

14/2026



## Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

# DIE CHINESISCHE LEGENDE

## - EINE NEUE ÄRA -



Linse Rückhandseite



## ZHANGJIKE

Einzel-Weltmeister 2011/2013 · Olympiasieger 2012 · World-Cup-Winner 2011/2014

### DONIC ZHANG JIKE ORIGINAL CARBON

#### Das Holz der Legende

Dieses Offensivholz entspricht exakt der Furnierkombination, mit der Zhang Jike in seiner aktiven Karriere gespielt hat. Ein Innenfurnier aus extrem leichtem Kiri-Holz, ummantelt von Ayous-Furnieren und zwei Lagen Cured Aramid Carbon. Das Außenfurnier bilden zwei Schichten hartes afrikanisches Koto-Holz. So ist ein dynamisches Offensivholz entstanden, das für ambitionierte Spieler eine mächtige Waffe darstellt.

Charakter: Dynamisch, kraftvoll, gefühlvoller Anschlag beim Balltreffpunkt, herausragende Rückmeldung

Empfehlung: Für dynamische Offensivspieler, die mit druckvollen Schlägen agieren, jedoch eine gute Kontrolle erwarten

CURED ARAMID  
CARBON

### DONIC ZHANG JIKE NEW ERA

#### Die Empfehlung des Superstars

Dieses neue Holz empfiehlt Zhang Jike all jenen engagierten Spielern, die zwar offensiv orientiert sind, aber eine noch bessere Ballkontrolle wünschen. Der Kern besteht aus Kiri-Holz und zwei Schichten Ayous. Die Besonderheit: Nicht wie üblich zwei, sondern drei fein miteinander verwebte Kunstfasern verleihen dem Zhang Jike New Era ein noch feineres Ballgefühl. Die weichen Limba Außenfurniere steigern die Kontrolle zusätzlich.

Charakter: Perfekte Balance zwischen Speed- und Kontrollwerten, ausgezeichnete Ballrückmeldung erwirkt ein tolles Ballgefühl

Empfehlung: Für moderne Allround- und Offensivspieler, die sowohl im Offensiv- als auch im passiven Spiel auf eine gute Balance zwischen Speed und Kontrolle setzen

TRIO UAC  
FIBRE

# DONIC®

CREATE SUCCESS

www.donic.com



# FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83

## BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 14/2026 du 10 avril 2026

### NATIONAL TT LEAGUE 2025-2026: Vorschau zu den Halbfinalspielen

(08-04-2026)

An diesem Wochenende stehen die Halbfinalspiele der National TT League an. Dabei kommt es zu zwei unterschiedlichen Duellen: Während Titelverteidiger Hueschtert-Folscht als klarer Favorit in die Begegnung mit Lëntgen geht, darf man sich zwischen Recken und Houwald auf ein Spiel auf Augenhöhe einstellen:

So	Apr 12	15:00	Recken	Houwald
So	Apr 12	15:00	Lëntgen	Hueschtert-Folscht

#### **Recken – Houwald:**

Hier treffen zwei Teams auf ähnlichem Niveau aufeinander. Die bisherigen Saisonduelle haben bereits gezeigt, wie eng es zwischen Recken und Houwald zugeht: In der Hinrunde gelang Recken ein überzeugender 6:2-Erfolg, welches Houwalds einzige Niederlage in dieser Runde darstellte. In den Play-offs revanchierte sich Houwald jedoch mit einem knappen 6:4-Sieg, wobei beide Schlussspiel erst im Entscheidungssatz entschieden wurden.

Nach mehreren Wochen Spielpause gehen beide Teams ausgeruht in diese Begegnung. Marc DIELISSSEN sieht sein Team gut vorbereitet, warnt jedoch zugleich vor dem Gegner: « *Wir haben eine starke Play-off-Phase hinter uns, doch auch Recken konnte einige gute Spiele gewinnen. Wir wissen, dass eine sehr starke Mannschaft auf uns wartet. Meiner Meinung nach stehen die Chancen bei 50/50. Wir haben zwar eine längere Pause hinter uns, doch unsere Form stimmt und wir sind heiß, zu gewinnen!* »

Dielissen selbst ging bisher in vier Einzeln gegen Recken jedes Mal als Verlierer vom Tisch, musste sich dabei allerdings zwei Mal knapp mit 2:3 gegen Luca ELSEN geschlagen geben, sodass er auf Revanche aus sein dürfte. Richtungsweisend könnte außerdem das Spitzenspiel zwischen Thomas KEINATH und Benjamin ROGIERS werden. Beim letzten Vergleich konnte sich Letzterer überraschend deutlich mit 3:0 durchsetzen; es ist jedoch zu bezweifeln, dass ihm das gegen den sonst so souveränen Keinath erneut gelingt. Darüber hinaus versprechen auch die möglichen Begegnungen im Nachwuchsbereich ein hohes Niveau. Mit Aaron SAHR auf Seiten Houwalds sowie Gene WANTZ und Elsen auf Seiten Reckens treffen mehrere der stärksten jungen Spieler des Landes aufeinander.

Insgesamt deutet vieles auf ein ausgeglichenes Halbfinale hin, in dem Kleinigkeiten den Ausschlag geben könnten. Neben der Tagesform dürfte auch der Heimvorteil eine gewisse Rolle spielen. Die Voraussetzungen für eine spannende und hochklassige Begegnung sind in jedem Fall gegeben!

## **Lëntgen – Hueschtert-Folscht:**

Dieses Duell hat auf dem Papier mit Hueschtert-Folscht einen klaren Favoriten. Der Titelverteidiger marschierte gewohnt souverän durch die Saison, beendete sowohl die Hinrunde als auch die anschließenden Play-Offs auf Platz eins und sicherte sich damit frühzeitig das Halbfinalticket.

Lëntgen hingegen hatte einen deutlich anderen Weg hierhin: Sie schafften es etwas überraschend, sich für die Play-Offs zu qualifizieren und hatten damit ihr Saisonziel bereits erreicht. In den Play-Offs haben sie dann jedes ihrer fünf Spiele verloren, gingen als klarer Außenseiter in das Viertelfinalduell gegen Mitfavorit Lénger und schafften es dann in einem wahren Krimi, diese zu schlagen! Von daher stellt Lëntgen zweifelsohne die Überraschungsmannschaft dieser Saison dar, die nun jedoch vor einer Mammutaufgabe steht. Die bisherigen Saisonduelle mit Hueschtert-Folscht verliefen dabei höchst unterschiedlich: In der Hinrunde rang Lëntgen dem Favoriten sensationell ein Unentschieden ab, während man in den Play-Offs – ohne den verletzten Spitzenspieler Gaëtan SWARTENBROUCKX – deutlich mit 0-6 unterlag.

Auch im Halbfinale ist die Rollenverteilung klar, doch Hueschtert-Folscht ist gewarnt. Kevin KUBICA blickt mit gemischten Gefühlen auf die lange Spielpause zurück: « *Wir kommen aus einer langen Pause, die ich sowohl positiv als auch negativ sehe. Körperlich war es wichtig, ein bisschen Ruhe zu haben, während mehrere Wochen ohne echten Rhythmus natürlich nicht ideal für die spielerischen Fähigkeiten sind. Nichtsdestotrotz sind die Batterien jetzt aufgeladen und wir sind bereit für die anstehenden Tischtennis-Feste!* »

Gleichzeitig zollt er dem Gegner Respekt: « *Mit dem Sieg über Mitfavorit Lénger stehen sie mehr als verdient im Halbfinale und wir müssen gewarnt sein. Unser Ziel ist es, uns im Hinspiel eine gute Ausgangssituation zu verschaffen, um dann zuhause die fünfte Finalteilnahme in Folge klarzumachen!* »

Die Chancen von Lëntgen stehen und fallen mit der Form von Swartenbrouckx und Robin SAUDEMONT, welche beim 5-5 Unentschieden in der Hinrunde an allen fünf (!) Siegpunkten beteiligt waren. Von daher wird auch diesmal viel von den beiden Spitzenspielern abhängen. Gleichzeitig präsentieren sich auch die jungen Theisen-Brüder in starker Form: Beide punkteten im Viertelfinale gegen Lénger, wobei Max Theisen im entscheidenden Golden Match sogar Gilles Michely bezwingen konnte.

Dennoch spricht die individuelle Klasse klar für Hueschtert-Folscht. Mit Gleb SHAMRUK und Jan ZIBRAT stehen gleich zwei Top-10-Spieler im Kader, während Irfan CEKIC und Kubica eines der stärksten hinteren Paarkreuze der Liga bilden.

Unterm Strich geht der Titelverteidiger als klarer Favorit in dieses Halbfinale, doch Lëntgen konnte in dieser Saison bereits mehrfach überraschen. Von daher kann man gespannt drauf blicken, ob Lëntgens Märchengeschichte ein weiteres Kapitel schreiben wird, oder ob Hueschtert-Folscht einmal mehr seine Dominanz unter Beweis stellen wird.



# ***85. Kongress***

***am Donnerstag, dem 30. April 2026  
um 19h00 Uhr***

***Centre culturel Wincrange  
7, Hauptstrooss  
L-9780 Wincrange***

***Org. DT Wëntger***



## 85. KONGRESS der FLTT

**am Donnerstag, dem 30. April 2026, um 19:00  
Uhr im Centre culturel in Wincrange,  
Org. DT Wëntger**

### TAGESORDNUNG

1. *Bergüßung durch den Präsidenten des veranstaltenden Vereins DT Wëntger*
2. *Begrüßung durch den Bürgermeister bzw. Vertreter der Gemeinde Wincrange*
3. *Rück- und Ausblick des Verbandspräsidenten*
4. *Ansprache des Präsidenten des COSL*
5. *Aufruf der Vereinsdelegierten und Prüfung der Vollmachten*
6. *Annahme des Berichtes des 84. Kongresses vom 12. April 2025 in Grevenmacher*
7. *Tätigkeitsbericht des Comité-Directeur*
8. *Finanzbericht: Jahresabrechnung 2025 und Bilanz am 31.12.2025*
9. *Bericht der Kassenrevisoren*
10. *Diskussion betr. den Tätigkeitsbericht des Comité-Directeur sowie den Finanzbericht*
11. *Entlastung des Comité-Directeur, der Kommissionen und der Sonderkommissionen*
12. *Tätigkeitsberichte der Gerichtsinstanzen*
  - 12.1. *Verbandsgericht*
  - 12.2. *Berufungsrat*
13. *Diskussion betr. die Tätigkeitsberichte der Gerichtsinstanzen*
14. *Entlastung der Gerichtsinstanzen*
  - 14.1. *Verbandsgericht*
  - 14.2. *Berufungsrat*
15. *Wahlen*
  - 15.1. **Comité-Directeur** (9 Posten)
    - Austretend und wiederwählbar sind (sofern ihre Kandidatur vorliegt):*
      - *Verbandspräsident*
      - *Generalsekretär*
      - *Finanzwart*
      - *Präsident der Commission Sportive*
      - *Präsident der Commission Technique*
      - *Präsident der Commission des Cadres Fédéraux*
      - *Präsident der Commission des Relations Publiques*
      - *Präsident der Commission de Promotion du Sport Pongiste*
      - *Mitglied*
  - 15.2. **Verbandsgericht** (4 Posten)
    - Austretend und wiederwählbar sind (sofern ihre Kandidatur vorliegt):*
    - Engel Laurent, Herschbach Tom*
  - 15.3. **Berufungsrat** (4 Posten)
    - Austretend und wiederwählbar sind (sofern ihre Kandidatur vorliegt):*
    - Fickinger Alain, Stebens Claude*
  - 15.4. **Kassenrevisoren** (3 Posten)
    - Austretend und wiederwählbar sind (sofern ihre Kandidatur vorliegt):*



## 85. KONGRESS der FLTT

**am Donnerstag, dem 30. April 2026, um 19:00  
Uhr im Centre culturel in Wincrange,  
Org. DT Wëntger**

*Diderrich Jeannot, Mousel Guilly, Reiser Guy*

15.5. **Reglemente-Kongress 2026:** Bestimmung des organisierenden Vereines

15.6. **Ordentlicher Kongress 2027:** Bestimmung des organisierenden Vereines

16. Genehmigung des Haushaltsplans 2026

17. Anträge, Vorschläge, Interpellationen, Anfragen der Vereine und des Verbandes

18. Verleihung von Ehrentiteln und der Verdienstabzeichen

19. Freie Aussprache

20. Schlussansprache des Verbandspräsidenten

21. Schlusssaufruf der Vereinsvertreter

Charles MULLER  
Verbandspräsident

Andy CATAZZO  
Generalsekretär

**N.B.:** Die **Teilnahme am Kongress mit einem Vertreter** ist für alle Vereine **obligatorisch**. Der Vereinsdelegierte kann von einem anderen Vereinsangehörigen begleitet werden, welcher jedoch weder stimm- noch redeberechtigt ist. Außerdem muss dieser Vereinsangehörige im Gegensatz zum obligatorischen Vereinsvertreter nicht dem Vorstand angehören. Der Vereinsvertreter muss **Vorstandsmitglied** eines TT-Vereines sein und **mindestens 18 Jahre alt** sein; außerdem muss vor Kongressbeginn eine vom Vereinspräsidenten und vom Vereinssekretär (resp. ihren Stellvertretern) unterschriebene Vollmacht vorliegen. Siehe diesbezgl. Art. 5.26-5.28 der FLTT-Statuten.

**Kandidaturen** für die offenen Posten in den Verbandsinstanzen müssen spätestens acht (8) Tage vor dem Kongress (d.h. **spätestens am 22. April 2026**) im Verbandssekretariat vorliegen; sie müssen die Unterschrift des (der) Kandidaten sowie des Vereinspräsidenten und des Vereinssekretärs bzw. deren Stellvertreter tragen.

### 85. KONGRESS DER F.L.T.T. am 30. April 2026 in Wincrange **VOLLMACHT**

(einsenden bis spätestens am **27. April 2026** an das Verbandssekretariat)

Der Verein ..... wird beim 85. Kongress der F.L.T.T. durch folgenden Delegierten  
(über 18 Jahre altes Vorstandsmitglied) vertreten sein:

Offizieller Delegierter: ..... **(in Blockschrift)**

ggf. Begleitperson (Vereinsangehöriger): ..... **(in Blockschrift)**

Vereinsstempel

Der Präsident

Der Sekretär

# KONGRESS 2026

## KANDIDATUREN für eine VERBANDSINSTANZ

Der Verein ..... stellt beim Kongress 2026 der FLTT die nachfolgend aufgeführten Kandidaturen:

Name des Kandidaten                      Unterschrift

### 1. Comité-Directeur

1.1. Verbandspräsident	.....	.....
1.2. Generalsekretär	.....	.....
1.3. Finanzwart	.....	.....
1.4. Präsident der Commission Sportive	.....	.....
1.5. Präsident der Commission Technique	.....	.....
1.6. Präsident der Commission des Cadres Fédéraux	.....	.....
1.7. Präsident der Commission des Relations Publiques	.....	.....
1.8. Präsident der Commission de Promotion du Sport Pongiste	.....	.....
1.9. Mitglied	.....	.....

### 2. Gerichtsinstanzen

2.1. Mitglied im Verbandsgericht	.....	.....
2.2. Mitglied im Berufungsrat	.....	.....

### 3. Revisoren

	.....	.....
--	-------	-------

### 4. Kongressort

4.1. Organisator des Reglemente-Kongresses 2026	.....	.....
4.2. Organisator des ordentlichen Kongresses 2027	.....	.....

### 5. Kommissionen

5.1. Commission Technique	.....	.....
5.2. Commission Sportive	.....	.....
5.3. Commission des Cadres Fédéraux	.....	.....
5.4. Commission des Relations Publiques	.....	.....
5.5. Commission de la Promotion du Sport Pongiste	.....	.....

#### Anmerkung:

Die Mitglieder des Comité Directeur (1.), der Gerichtsinstanzen (2.), die Kassenrevisoren (3.) und die nächsten Kongressorte (4.) werden durch Wahl vom Kongress bestimmt.

Die Mitglieder der Kommissionen (5.) werden nicht vom Kongress gewählt, sondern sie werden von den respektiven Kommissionspräsidenten dem Comité-Directeur zur Annahme vorgeschlagen.

Der Sekretär

Vereinsstempel

Der Präsident

.....

.....

.....

**Die Kandidaturen müssen spätestens am 22. April 2026 im Verbandssekretariat vorliegen**

**85. KONGRESS  
in Wintger  
30. April 2026**



**Tätigkeitsbericht  
der  
Verbandsverwaltung  
2025**

## CD-Tätigkeitsbericht 2025

### **A. COMITÉ-DIRECTEUR (CD): Zusammensetzung, Nennungen, Anwesenheit**

#### **A.1. Zusammensetzung**

Nach dem 84. ordentlichen Kongress vom 12. April 2025 in Grevenmacher setzte sich der CD wie folgt zusammen:

Präsident	MULLER Charles (DT Cado Lampertsbierg)
Generalsekretär	CATTAZZO Andy (DT Diddeleng)
Finanzwart	SCHREIBER Frank (DT Houwald)
Präsident der Commission Technique	SCHMOL Steve (DT Eil)
Präsident der Commission Sportive	REGENER Gilles (DT Mamer)
Präsident der Commission des Cadres Fédéraux	BRESER Pol (DT Berbuerg)
Präsident der Commission des Relations Publiques	MICHELY Gilles (DT Lénger)
Präsident der Comm. de Promotion du Sport Pongiste	MOULIN Philippe (DT Lëntgen)
Mitglied	BREMER Corinne (DT Mamer)

Die CD-Mitglieder trafen sich in der Regel alle 3 Wochen zu einer Sitzung. In der Zeit vom 23.04.2025 (1. CD nach dem Kongress) bis zum 18.03.2026 wurden 17 Sitzungen abgehalten, und zwar am 23.04.25 / 07.05.25 / 04.06.25 / 25.06.25 / 16.07.25 / 13.08.25 / 03.09.25 / 24.09.25 / 15.10.25 / 12.11.25 / 26.11.25 / 17.12.25 / 14.01.26 / 04.02.26 / 25.02.26 / 18.03.26 / 08.04.26

#### **A.2. Nennungen**

Der CD nahm in seiner ersten Sitzung nach dem Kongress folgende Nennungen vor:

Vizepräsidenten:	Gilles Regener und Frank Schreiber
Beigeordneter Sekretär	Pol Breser
Beigeordneter Finanzwart	Charles Muller
Delegierte bei LASEL und LASEP	Charles Muller und Philippe Moulin
Delegierter des CD bei der Commission des Arbitres	Gilles Regener und Steve Schmol
Präsident der Commission des Statuts et Règlements	Charles Muller
Sekretär der Commission des Statuts et Règlements	Andy Cattazzo
Sekretär-Koordinator des Schlichtungsrates	Frank Schreiber
Permanenz Mannschaftskompetitionen	Andy Cattazzo
Permanenz Individualkompetitionen	Gilles Regener
Delegierter beim COSL / LIHPS	Charles Muller und Heinz Thews
Delegierter bei der INAPS	Heinz Thews, Philippe Moulin
Delegierter bei der CFTT/Sportlycée	Pol Breser, Philippe Moulin und Heinz Thews
Delegierter bei der ALAD / ITTF für Anti-Doping-Fragen	Pol Breser und Philippe Moulin
Delegierter bei Paralympics und Special Olympics	Corinne Bremer

Die Lizenzierungskommission war wie folgt zusammengesetzt: Steve Schmol (P), Pol Breser (S), Andy Cattazzo (M), Camille Gonderinger (Expert-Consultant)

### **A.3. Anwesenheit in den CD-Sitzungen**

Präsenzen (23.4.2025-08.04.2026):

Bremer Corinne 13/17, Breser Pol 14/17, Cattazzo Andy 17/17, Michely Gilles 16/17, Moulin Philippe 17/17, Muller Charles 17/17, Regener Gilles 13/17, Schmol Steve 15/17, Schreiber Frank 17/17,

Patrick Massen nahm als Directeur Administratif an 15 Sitzungen des CD teil, Heinz Thews als Sportdirektor an 7 Sitzungen, Jean-Marie Noël war als Competition and Organization Manager bei 6 Sitzungen anwesend.

## **B. VERBANDSVERWALTUNG**

Die Verbandsverwaltung funktioniert auf unterschiedlichen Ebenen: im Comité-Directeur, im Verbandssekretariat und in den Kommissionen.

Das **Verbandssekretariat** (VS) ist zuständig für die Koordination aller Aufgaben und Tätigkeiten des Verbandes und für die Durchführung aller diesbezüglich anfallenden Arbeiten und Beschlüsse des Comité-Directeur.

Als Directeur Administratif der FLTT ist Patrick Massen nicht nur zuständig für die rein administrative Verwaltung des VS, sondern auch für den administrativen Teil der Leistungssport-Koordination. Er koordiniert mit dem Competition and Organisation Manager Jean-Marie Noël die Planung und Durchführung der internationalen und der großen nationalen Veranstaltungen des Verbandes. Dazu gehören vielfältige Aspekte der Zusammenarbeit mit der COQUE: Reservierungen, Materialkontrolle, Verwaltung des Lagers, ...

Vervollständigt wurde das Team im Verbandssekretariat bis zum 30. Juni 2025 durch den „Administrative & Financial Manager“ Rick Pommerell, u.a. zuständig für die Finanzen (Buchhaltung, Rechnungen, Abrechnungen, ...), Lizenzen (inkl. Médico sportif), und die administrative Verwaltung des internationalen Bereichs (Meldungen, Rundschreiben, Reservierungen etc.).

Ab dem 12.6.2025 wurde das Team durch Matteo Scuto (Lizenzen, Médico, Rundschreiben usw.) verstärkt, sowie ab dem 1.7.2025 durch Steve Hansen (Buchhaltung, Rechnungen & Abrechnungen, Pressemitteilungen, internationaler Bereich, ...), der Rick Pommerell nach dessen Abschied ersetzt hat.

In den Sommerferien waren Kim Schmit und Sophia Schoellen als Studenten für jeweils 3 Wochen eingestellt.

Wir glauben im Namen aller Vereine sprechen zu können, wenn wir sämtlichen Mitarbeitern im Sekretariat unseren Dank für die geleistete Arbeit aussprechen.

Die **Kommissionen** arbeiten in ihrem spezifischen Aufgabengebiet weitestgehend autonom, dies im Rahmen der bestehenden Reglemente gemäß der geltenden Zuständigkeitsaufteilung und unter Beachtung und Einhaltung der Beschlüsse des Kongresses und des CD. Sie beraten den CD in allen Fragen ihres jeweiligen Fachgebiets und sorgen für die praktische Ausführung der vom CD getroffenen Beschlüsse.

Die den Kommissionen aufliegenden Arbeiten sind reglementarisch festgelegt und für jede Saison vergleichbar. Über besondere punktuelle Aspekte, Entwicklungen und Initiativen wird in dem vorliegenden allgemeinen Tätigkeitsbericht berichtet.

Weitere detailliertere Informationen sind im BIO und/oder auf der Homepage nachzulesen.

In Zeiten, in denen das Benevolat sich auf allen Ebenen durch personelle Engpässe kennzeichnet, muss man allen, die ihre Zeit und Kompetenz in den Dienst des Verbandes stellen, großen Dank zollen für die Arbeit, ohne die der TT-Betrieb in Luxemburg stillstehen oder zumindest beträchtlich reduziert werden

müsste.

Umso mehr zeigt sich die Verbandsführung erfreut, ab Frühjahr 2026 den Posten des Generaldirektors besetzen zu können. Dies ermöglicht es der FLTT sich in Zukunft anders aufstellen zu können und ist ein sehr wichtiger Schritt und absolute Voraussetzung im Hinblick auf eine weitere Professionalisierung und einer Modernisierung des Verbandes. Nach einem umfassenden, mehrstufigen Auswahlverfahren hat der Comité Directeur ab April 2026 den bisherigen administrativen Direktor Patrick Massen zum Generaldirektor genannt.

Ein zusätzlicher Dank geht an das Sportministerium, da der FLTT sowohl im Jahr 2025 als auch im Jahr 2026 jeweils ein neuer Trainerposten zugesprochen wurde.

Unsere Anerkennung und unser Dank gelten aber all denen, die sich in ihrer Freizeit für die Belange des Tischtennis und der FLTT einsetzen.

## **C. ARBEITSFELDER INNERHALB DER VERWALTUNG**

### **C.1. Informatik und Social Media (Intranet, Internet, Facebook, Instagram, YouTube), BIO und Annuaire Fédéral**

Die FLTT greift in hohem Maße auf die Potentialitäten der modernen Kommunikationsmittel für eine effektivere Verwaltung des Verbandes zurück. Die Möglichkeiten dieser Medien sind sicherlich noch nicht erschöpft, für eine weitere Ausdehnung des Angebots ist aber immer das Kosten-Nutzen-Verhältnis zu bedenken.

#### **www.fltt.lu**

Die Homepage der FLTT hat sich seit vielen Jahren als unerlässliches Informationsmedium und Arbeitsinstrument für den Verband und die Vereine etabliert.

Durch ein reichhaltiges Informationsangebot auf einer möglichst attraktiven Homepage soll das Interesse an unserer Sportart in der gesamten (Sport)-Öffentlichkeit gefördert werden.

Auch in der Saison 2025/2026 wurden über die Homepage der FLTT ([www.fltt.lu/live](http://www.fltt.lu/live)) die Spiele der National League gestreamt.

Die FLTT bedankt sich bei allen National League-Vereinen, die das Streaming der meisten Spiele der höchsten Liga mit ihrem Einsatz ermöglicht haben.

#### **Facebook: <https://www.facebook.com/fltt.lu/>**

Die Audienz auf FACEBOOK verzeichnet weiterhin eine konstante Progression. Aktuell verfügt die FLTT über 2312 Follower (Stand: 8. April 2026). Auf FACEBOOK wird über die aktuellen Veranstaltungen und wichtigsten Resultate informiert.

#### **Instagram: <https://www.instagram.com/luxtabletennis/>**

Auf Instagram sollen in Zukunft mehr Beiträge/Stories erscheinen, um vor allem die jüngere Zielgruppe zu erreichen. Aktuell verfügt die FLTT über 968 Follower (Stand: 8. April 2026).

#### **YouTube: <https://www.youtube.com/@fltt>**

Die großen nationalen Veranstaltungen werden auf YouTube gestreamt und die Videos im Nachhinein dort zur Verfügung gestellt. Außerdem werden die verfügbaren Videos der Nationalspieler\*innen und -mannschaften, die auf anderen Kanälen veröffentlicht wurden, dort in Playlists gesammelt.

#### **FLTT-KaderApp**

Die Firma EgoMind und FLTT haben eine Software („FLTT-KaderApp“) für die Verwaltung der Trainingsaktivitäten und Resultate der FLTT-Kaderspieler gemeinsam zu entwickeln begonnen. Die FLTT dankt EgoMind für die gute Zusammenarbeit.

### **Bulletin d'Information Officiel (BIO)**

Im Jahr 2025 erschienen 43 Ausgaben des BIO, meist an dem vorgesehenen Termin (Freitag), im Jahr 2026 bis zum 8. April deren 13.

Die Vereine werden jeweils per Mail darauf hingewiesen, wann das neue BIO auf der Homepage eingesehen werden kann.

### **Annuaire Fédéral 2025/2026**

Zu Beginn der Saison legte die Verbandsführung das 66. Annuaire fédéral vor. Dieses rund 220 Seiten umfassende Handbuch, das auch digital auf der Homepage unter *Fédération* einsehbar ist, bleibt ein unerlässliches Instrument bei der Durchführung des Tischtennisbetriebs, sei es in gedruckter oder in digitaler Form:

Wir bedanken uns bei den Inserenten für ihre wertvolle Unterstützung. Gedankt sei auch denjenigen, die mit ihrem Beitrag zum „Comité de Patronage“ zur Finanzierung dieser Publikation beigetragen haben.

## **C.2. Administrative Angelegenheiten**

In seinen Sitzungen vom 23. April 2025 (1. CD nach dem Kongress) bis zum 18.03.2026 behandelte der CD alle anstehenden und ihm vorgelegten Angelegenheiten.

- Festlegung der internen Organisation und Verwaltung sowie der Aufgabenbereiche der CD-Mitglieder
- Genehmigung der Zusammensetzung der Kommissionen
- Bearbeitung der allgemeinen Korrespondenz (Vereine, Kommissionen, usw.)
- Genehmigung und Anpassung des nationalen Spielkalenders
- Entscheidung über die Einstufung von Spieler\*innen in der Verbandsrangliste
- Vorbereitung und Einberufung des 86. Kongresses der FLTT in Winccrange (30.04.2026)
- Abhalten der Generalversammlung des Forum du Sport Pongiste (FSP) am 7.5.2025 sowie der Sitzungen des Conseil d'Administration des FSP am 7.5.2025 und am 14.1.2026
- Vertretungen des Verbands bei offiziellen Anlässen

### *Im finanziellen Bereich*

- Verwaltung der Verbandsfinanzen gemäß jenem vom Kongress für 2025 genehmigten Haushaltsplan
- Aufstellung jenes dem Kongress vorzulegenden Entwurfs des Haushaltsplans 2026
- Anträge und Abrechnungen betr. Subsidien an das Sportministerium, die INAPS, das Sportlycée sowie das COSL

## **C.3. Reglemente und Statuten**

- Das Sekretariat der CdSR hat, im Auftrag des CD, die folgenden Punkte bearbeitet: Umsetzung der vom Kongress beschlossenen Änderungen in den Reglementen der FLTT
- Aktualisierung der „Statuten und Reglemente“
- Abänderung, Ergänzung und Neufassung bzw. Diskussion von Internen Reglementen:
  - IR 03 (Gebühren- und Entschädigungsordnung)
  - IR 04 (Strafskala)
  - IR 11 (Sitzungsordnung des CD)

- IR 13 (Rechte und Pflichten des Kaderspielers)
- IR 15 (Organisation und Durchführung eines Einzelturniers)
- IR 18 (Organisation des Msp der Top-Mannschaftskompetitionen)
- IR 22 (Performance-System und Verbandsrangliste)
- IR 33 (Infektionsschutz und Hygiene-Konzept)
- IR 34 (Safeguarding)

Die CdSR überprüfte in ihrer Sitzung vom 15.08.25, die:

- **Präzisierung von Art. 1.01 der Statuten**
- **Anpassung von IR04**: Strafmaßnahmen für Vereine, die wiederholt nicht am FLTT-Kongress teilnehmen
- **Abschaffung der „Schwarzen Karte“**

Daraufhin wurde im Vorfeld der Saison 2025/2026 ein Online-Referendum zur Abschaffung der schwarzen Karte durchgeführt. Dabei sprachen sich 67 Vereine für die Abschaffung aus, während 5 Vereine nicht an der Abstimmung teilnahmen und sich 3 Vereine der Stimme enthielten.

#### **C.4. Lizenzverwaltung**

- Festlegung der Höchstbeträge für nicht zurückerstattete Sportkleidung bei Transfers
- Bearbeitung der nationalen Transferanträge in der Sitzung der Meldekommission vom 11. Juni 2025
- Berechnung der Zusatz-Transfer-Erschädigung auf Grundlage des Jugendfaktors. Anpassungen bei der Berechnung dieser Erschädigung wurden vorgenommen.
- Behandlung von Einwänden zu eingereichten Vereinsforderungen
- Klärung der Spielberechtigung bei Spieler\*innen, deren Wechsel an die Erfüllung von Vereinsforderungen gebunden war.
- Bearbeitung der Freigabeanträge beim Wechsel in einen ausländischen Verein (Verband)
- Bearbeitung von Anträgen zur Doppelspielberechtigung (von Universitätsstudenten)

#### **C.5. Nationale Wettbewerbe**

- Beschlussfassung zu Vorschlägen der CT zur Durchführung der Mannschaftswettbewerbe
- Festlegung des Programms für individuelle Wettbewerbe unter der Verantwortung der CS
- Genehmigung bzw. Ablehnung von Spielsälen durch die CT und diesbezügliche Intervention bei Gemeindeverwaltungen bei Problemfällen.
- Bestimmung von Delegierten des CD für die Preisüberreichung bei sämtlichen nationalen Verbandsbewerben (Nationale Individuelle Meisterschaften der Alterskategorien, Coupe de Luxembourg der Damen und Herren, National League Finals, Mannschaftsmeisterschaft der Damen)

#### **C.6. Zusammenarbeit Verband-Vereine**

- Versammlung mit den Vereinen der National League zur Vorbereitung und Planung der Spiele in der National League (10.07.2025); Erstellung des Spielkalenders der National League
- Vergabe von Verbandsorganisationen an die Vereine
- Zusammenarbeit mit den Vereinen bei der Durchführung von Verbandsorganisationen. Der CD bedankt sich bei den Vereinen, die dafür gesorgt haben, dass die durchgeführten Wettbewerbe der

FLTT unter hervorragenden sportlichen Bedingungen stattgefunden haben.

- Genehmigung der Termine für die Vereinsturniere
- Der CD hatte allen Vereinen ein Gespräch mit ein oder zwei Mitgliedern des Comité Directeurs angeboten. Der CD zeigt sich erfreut, dass rund die Hälfte aller Vereine das Angebot angenommen haben, und einen interessanten und konstruktiven Austausch ermöglicht haben. Nach Abschluß aller Gespräche wird der CD in einem zweiten Schritt die eingegangenen Vorschläge analysieren und auf ihre Umsetzbarkeit prüfen.
- Feierlichkeiten zu wichtigen Anlässen und Organisationen von Vereinen. Der CD wird die Einladungen der Vereine in Zukunft weiterhin gerne annehmen, falls die Termine dies zulassen.

Im Kaderbereich wurde eine intensive Zusammenarbeit mit den Eltern der KaderspielerInnen angestrebt, dies durch Informationen auf der Homepage, Rundschreiben und Elternversammlungen

- Für Eltern der Kader-SpielerInnen am 21.10.2025
- Für Eltern von Kader-SpielerInnen in englischer Sprache am 27.10.2025

Zu diesen Versammlungen sind grundsätzlich auch die VereinstrainerInnen der KaderspielerInnen eingeladen.

### **C.7. China Table Tennis College Europe (CTTC-E)**

Die FLTT arbeitet auch weiterhin eng mit dem China Table Tennis College Europe zusammen zur weiteren Entwicklung des Tischtennis in Europa sowohl auf sportlicher wie auch auf akademischer Ebene. Die FLTT war im Verwaltungsrat des CTTC-E bis zur Generalversammlung des CTTC-E am 15.12.2025 mit André Hartmann sowie Guy Schmit als Financial Director vertreten. Die FLTT bedankt sich bei beiden für ihren großen Einsatz während mehr als 10 Jahren für das CTTC-E.

Bei der genannten Generalversammlung wurden Frank Schreiber als neuer Financial Director sowie Charles Muller in den Verwaltungsrat des CTTC-E aufgenommen.

Desweiteren wurden die sportlichen Aktivitäten sowie zum Teil auch die akademischen Aktivitäten des CTTC-E von FLTT-Sportdirektor Heinz Thews in Zusammenarbeit mit Xia Cheng gewährleistet.

Patrick Massen (bisheriger Directeur Administratif der FLTT) übernimmt im Wesentlichen die administrativen Tätigkeiten.

Im Jahr 2025 konnten zwei CTTC-E-Lehrgänge im INS organisiert werden, dies vom 18.-24. August 2025 sowie vom 25.-30. August 2025. Heinz Thews war bei beiden internationalen Lehrgängen zuständig für die generelle Koordination des Lehrgangs, assistiert von Xia Cheng. Headcoaches des Lehrganges waren die 4-fache Goldmedaillengewinnerin bei Olympischen Spielen Zhang Yining und Yan Sen, ebenso Goldmedaillengewinner bei Olympischen Spielen.

### **C.8. Label of Excellence**

- Verleihung des Labels „Excellence“ für Vereine, die sich durch eine besondere Qualität in der Ausbildung von Jugendlichen auszeichnen; das Label gilt für 2 Jahre, danach verliert der Verein die Auszeichnung, falls keine entsprechenden Leistungen in diesem Zeitraum erzielt wurden; die Vereine erhalten Bons des FLTT-Sponsors DONIC.
- Im Jahr 2025 erhielten folgende Vereine dieses Label, welches beim ordentlichen Kongress 2026 überreicht wird:

Lénger	Lëntgen
Bartréng	Lénger
Diddeleng	Union Lëtzebuerg

## **D. ZUSAMMENARBEIT MIT INSTITUTIONELLEN UND ÖFFENTLICHEN PARTNERN**

### **D.1. Zusammenarbeit mit dem Sportministerium**

Das Sportministerium stellt auch weiterhin der FLTT einen ansehnlichen Teil der erforderlichen Finanzmittel zur Verfügung. Neben dem ordentlichen Subsidium, den außergewöhnlichen Subsidien für die Teilnahme an den wichtigsten internationalen Veranstaltungen beteiligt sich das Sportministerium an den Unkosten für die Kadertrainer und das administrative Personal. Sehr positiv in diesem Kontext ist die substantielle Erhöhung des Sportministeriums der Beteiligung an den Personalkosten des hauptamtlichen Personals.

Überdies hatte die FLTT die Gelegenheit bei einer Zusammenkunft mit Sportministerin Martine Hansen am 5. Februar 2026 die Notwendigkeit einer weiteren Verstärkung der professionellen Strukturen zu erklären. Die FLTT möchte sich ausdrücklich bei der Sportministerin und den Zuständigen bedanken für das entgegengebrachte Verständnis gegenüber unseren Anliegen.

Die FLTT gehört auch weiterhin zu den Verbänden, die im Rahmen des „Sport de Haut Niveau“ in den Genuss einer substanziellen Förderung kommen.

Darüber hinaus unterstützt das Sportministerium die FLTT über das Nation Branding.

Die FLTT kann auch weiterhin, wenn auch in beschränktem Maße, auf die Infrastrukturen des INS für die Organisation von Kaderlehrgängen zurückgreifen.

Eine regelmäßige Zusammenarbeit mit dem Sportministerium ergibt sich überdies aus der Beantragung von congé sportif für Kaderspieler\*innen, Trainer, Schiedsrichter und Funktionäre. In diesem Zusammenhang ist nochmal darauf zu verweisen, dass das Gesetz zum „congé sportif“ Ende 2023 überarbeitet wurde und seit 2024 erweiterte Möglichkeiten zur Freistellung für ehrenamtliche MitarbeiterInnen in den Verbänden und Vereinen, besonders auch bei der Organisation von Veranstaltungen, eröffnet.

Die vom Sportministerium durchgeführte Aktion "Wibbel an Dribbel" fand zwischen dem 7. und 13. Juli 2025 an drei verschiedenen Standorten statt, in der Coque, in Ettelbrück und in Düdelingen, wobei die FLTT, in Zusammenarbeit mit den Vereinen DT Ettelbrück und DT Diddeleng an allen Standorten mit einem Atelier vertreten war. Hierbei konnten wieder hunderte Kinder die Sportart Tischtennis kennenlernen.

### **D.2. Zusammenarbeit mit dem INAPS**

Die FLTT arbeitet sehr eng und fruchtbar mit dem INAPS (Institut national de l'activité physique et sportive) im Bereich von Trainer- und Schiedsrichterausbildungen, sowie der allgemeinen Sportentwicklung zusammen. Philippe Moulin fungiert in seiner Funktion als Chargé de développement et formation als Bindeglied zwischen FLTT und INAPS in den Bereichen Trainerausbildung, sowie Sport- und Jugendentwicklung. Zusätzlich zu diesem Posten übernimmt Philippe Moulin auch die Aufgaben als Trainer und Jugendkoordinator der FLTT.

In Zusammenarbeit mit dem INAPS wurde die LUXQF3 Trainerausbildung 2025 im Dezember für die meisten Kandidaten mit einem schriftlichen und praktischen Examen abgeschlossen. Für die Kandidaten, die die sportartübergreifende Partie Commune des INAPS im Jahr 2025 noch nicht absolviert hatten, wird die praktische Prüfung im Frühjahr oder Sommer 2026 stattfinden.

Im Jahr 2026 findet wieder eine LUXQF3-Trainerausbildung statt, die mit zwei Kids Coach Ausbildungen, in Kehlen (29. und 30. Dezember 2025) und in Hesperingen (19. und 20. Februar 2026), begann. Hier sind 18 Kandidaten eingeschrieben. Daneben ist auch eine LUXQF4-Trainerausbildung in Planung, die im Juni 2026 beginnen wird.

Im Bewusstsein der Wichtigkeit der Qualität der Betreuung von Jugendspielern und Erwachsenen in ihren jeweiligen Vereinen ist die FLTT bemüht ein konstantes Angebot an verschiedenen Aus- und

Fortbildungen anzubieten, um somit die Entwicklung des Tischtennisports weiter voranzutreiben und die Vereine zu unterstützen. Alle Ideen oder Wünsche zu Aus- und Fortbildungen werden von der FLTT und dem INAPS gerne entgegengenommen und in die Planungen integriert.

Im Schiedsrichterbereich wurde eine nationale Schiedsrichterausbildung durchgeführt: 5 Kandidaten haben teilgenommen und die Prüfung zum nationalen Schiedsrichter erfolgreich abgeschlossen; daneben haben 2 nationale Schiedsrichter die Qualifikation zum nationalen Oberschiedsrichter erhalten. Im Frühjahr 2026 wird eine weitere Ausbildung stattfinden, um dem Mangel an Schiedsrichtern – vor allem an jungen KandidatInnen – entgegenzuwirken und die Einsätze in Zukunft organisieren zu können.

Im Rahmen der Ausarbeitung und Besetzung des neuen Posten des Generaldirektors der FLTT fand auch eine enge Zusammenarbeit zwischen der FLTT und der INAPS in den vergangenen rund 10 Monaten statt.

### **D.3. Zusammenarbeit mit dem Sportlycée**

Die Zusammenarbeit mit dem Sportlycée erfolgt auf der Grundlage eines Kooperationsabkommens. Dieses beinhaltet auch eine substantielle finanzielle Hilfe für die Durchführung von Lehrgängen und die Entlohnung von Trainern.

Die Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen für die Klassen des Sportlycée umfasst u.a. folgende Aspekte:

- Meldung von TT-Spieler\*innen für das Sportlycée
- die Organisation des "Centre de Formation" (CFTT) und der Koordination mit dem Sportlycée.
- Unterredungen und Kontakte zu den Verantwortlichen des SPORTLYCEE im Hinblick auf die Gestaltung des Centre de formation für TT und die Koordination von sportlichen und schulischen Aktivitäten im Sportlycée
- Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen für jene TT-Spieler\*innen, die im Rahmen des Programms „dual career“ unterstützt werden

Die FLTT ist darum bemüht, junge Nachwuchsspieler\*innen frühzeitig in das Sportlycée einzugliedern. Diese Eingliederung ist sowohl für den Verband als auch für Sportler/Schüler und ihre Eltern von großem Vorteil im Hinblick auf die Koordination ihrer sportlichen und schulischen Entwicklung. Derzeit sind 20 Kadermitglieder der FLTT (13 Jungen, 7 Mädchen) im Sportlycée eingetragen.

### **D.4. Zusammenarbeit mit dem COSL**

Eine enge Zusammenarbeit besteht zwischen dem Tischtennisverband und dem Sportdachverband, dem COSL. Diese Zusammenarbeit verläuft in Form von

- regelmäßigem Schriftverkehr
- Zusammenkünfte mit den Verantwortlichen des COSL mit u.a. einer Zusammenkunft mit dem Präsidenten des COSL, Michel Knepper am 15. Dezember 2025
- Es fanden mehrere Sitzungen mit dem Sportdirektor des COSL Raymond Conzemius statt, um die COSL-Fördermaßnahmen sowie die einzelnen Projekte der FLTT-SportlerInnen in den COSL-Kadern zu besprechen.
- Beteiligung an Informationssitzungen und Gesprächsrunden, zu denen der COSL die Fachverbände einlädt.
- Beteiligung an einer Journée des Bureau Technique des COSL (07.11.2025)
- Sitzung am 3. Dezember 2025 mit Heinz Thews, Philippe Moulin und Patrick Massen sowie Raymond Conzemius (COSL) bezgl. die Anträge der FLTT für die COSL-Kader
- Charles Muller und Andy Cattazzo vertraten die FLTT beim jährlichen COSL-Kongress, der am 29.

März 2025 in Walferdingen stattfand.

- Charel Muller und Patrick Massen vertraten die FLTT beim jährlichen COSL-Kongress am 14. März 2026 in Mondorf.

Im sportlichen Bereich gehörten im Jahr 2025 folgende Spieler\*innen den COSL-Kadern an:

- Damen-Nationalmannschaft
- Damen-Doppel Ni Xia Lian / De Nutte Sarah
- Gemischtes Doppel Mladenovic Luka / Ni Xia Lian
- Elitekader: Luka Mladenovic, Ni Xia Lian, Sarah de Nutte
- Promotionskader: Maël Van Dessel, Enisa Sadikovic, Gene Wantz, Aaron Sahr

Am 29. Januar 2026 fand die Pressekonferenz zur Vorstellung der neuen COSL-Kader für das Jahr 2026 statt. Die Herren-Mannschaft wurde für 2026 neu in den Elite-Kader aufgenommen. Pol Breser vertrat die FLTT auf dieser COSL-Pressekonferenz.

#### Verbandsvertreter in Gremien des COSL

- \* AREND Claude - Mitglied in der Commission de contrôle financier
- \* DE NUTTE Sarah - Mitglied in der Commission des Athlètes
- \* LINSTER Jean-Marie - Mitglied im Conseil Consultatif

#### **D.5. Zusammenarbeit mit dem LIHPS**

Das LIHPS (Luxembourg Institute for High Performance Sports) ist ein wichtiger Partner im Bereich der physischen und mentalen Betreuung unserer Elitesportler\*innen.

Auch in Fragen der Rehabilitation bei Verletzungen unserer Elitesportler\*innen und der beruflichen Freistellung bietet das LIHPS wertvolle Hilfestellung an.

Das LIHPS unterstützt insbesondere ein Projekt der FLTT zur Förderung von JugendspielerInnen im Hinblick auf den Übergang zur Senernationalmannschaft.

#### **D.6. Zusammenarbeit mit der Coque**

Die Zusammenarbeit mit der COQUE bestand vorwiegend aus den folgenden Aufgaben:

- Reservierung der Sportsäle und der Unterkunftsmöglichkeiten bei der Coque
- Verwaltung des TT-Materials in der COQUE
- Vorbereitung der Saaleinrichtung für die wichtigsten Veranstaltungen
- Bedauerlicherweise sind die Kapazitäten von Aufenthaltsmöglichkeiten für TrainingspartnerInnen nur beschränkt verfügbar.

#### **D.7. Zusammenarbeit mit der Section des Sports d'Elite de l'Armée**

Luka Mladenovic, Maël Van Dessel und Sarah De Nutte gehören 2026 auch weiterhin der SSEA an. Gene Wantz und Tom Scholtes wurden neu aufgenommen, während Loris Stephany gerade seine Grundausbildung absolviert.

Auf Seiten der FLTT war Sportdirektor Heinz Thews zuständig für die regelmäßigen Kontakte zu den Verantwortlichen des SSEA.

### **D.8. Kontakte zu den internationalen Verbänden**

- Vertretung bei den Kongressen des europäischen und internationalen Tischtennisverbandes (ETTU und ITTF).
  - Patrick Massen und Camille Gonderinger vertraten die FLTT beim ordentlichen Kongress der ETTU am 15. Oktober 2025 in Zadar.
  - Charles Muller und Patrick Massen werden die FLTT beim ITTF-Kongress am 3. Mai in London vertreten.
- Pol Pierret ist Mitglied des ETTU Umpires and Referees Committee.
- Der ehemalige Luxemburger Nationalspieler Pierre Kass ist bei der ETTU als Generalsekretär beschäftigt.
- Auch Andrea Bjurström ist bei der ETTU angestellt in der Funktion des Executive Assistant and Club Competition Manager.
- Die FLTT ist seit dem Jahr 2022 mit ihrem Trainingsstandort Luxemburg im „Network of European Training Centers“ bei der ETTU.
- Die FLTT ist Mitglied in der Francophonie Pongiste.

### **D.9. Die Zusammenarbeit mit den Medien**

Die Presse wurde regelmäßig und möglichst zeitnah durch Presse-Communiqués mit Informationen und Resultaten vom VS aus versorgt. Steve Hansen erstellt die Mehrheit der Pressemitteilungen.

Ademir Balaban ist mit der Aufgabe befasst, die Pressemitteilungen im Vorfeld zu den Spielen in den höchsten Divisionen, und vor allem in der National League sowie der Pokalspiele zu erstellen und auch am Wochenende über den Verlauf der Spiele zu berichten. Diese Pressemitteilungen werden vom Sekretariat resp. am Wochenende von Steve Schmol der Presse zugestellt.

Die FLTT nutzt die Möglichkeiten des Live-Streaming für wichtige nationale Veranstaltungen. Der CD dankt in diesem Zusammenhang Media4all und dem Team um Marc Burelbach für die ausgezeichnete Zusammenarbeit. Die Spiele der National League werden in Verantwortung der Vereine übertragen und auf der Webseite des Verbandes verlinkt.

Bei der Awards Night 2025 von sportspress.lu wurde Luka Mladenovic mit dem „Prix du Fair Play“ ausgezeichnet.

### **D.10. Die Zusammenarbeit mit weiteren Partnern**

- Die FLTT arbeitet mit Special Olympics Luxembourg und dem Luxembourg Paralympics Committee eng zusammen, sie unterstützt den Tischtennissport für die Mitglieder beider Verbände auf personeller und materieller Ebene. Spieler des Luxembourg Paralympic Committee sind in FLTT-Lehrgänge und Kadertrainings integriert.
- Corinne Bremer fungierte als Delegierte der FLTT bei Special Olympics und dem Luxembourg Paralympic Committee.
- Mit der LASEP arbeitet die FLTT zusammen im Interesse der Förderung des TT im Schülerbereich.
- So wurden mehrere Maßnahmen durchgeführt wie z.B. Tischtennisateliers bei den Butzentagen in Bertringen (27.11.2025), Wilwerwiltz (2.12.2025), Schieren (2.12.2025), Reckange-sur-Mess (4.12.2025) und der Coque (20.1.2026) die vor allem sehr jungen Primärschulkindern die Sportart Tischtennis näherbrachte.
- Die FLTT nahm an einer Promotionsaktion der Lasep für Rückschlagspiele am 29. Januar 2025 in Strassen teil.
- Für TT als Schulsport im Bereich der Sekundarschüler ist bekanntlich die LASEL zuständig. Auch mit

der LASEL besteht eine enge Zusammenarbeit. So organisierte die LASEL unter den Tischtennisverantwortlichen Steve Goedert und Ralph Bermes 3 Turniere im Schuljahr für die Sekundarschüler im ALR in Redingen.

- Die CPSP nahm aktiv an mehreren Promotionsveranstaltungen teil und bewarb hierbei die Sportart Tischtennis bei Kindern und Erwachsenen. Neben dem Wibbel an Dribbel in der Coque, in Düdelingen und in Ettelbruck sowie dem COSL-Spielfest auf der Kockelscheuer (Zusammenarbeit mit dem DT Düdelingen) sind dies etwa das Bewegungstag auf INS (4.6.2025), die Porte ouverte in der Coque (28.9.2025) sowie der Health and Safety Day von Paul Wurth.

## **E. SPORTLICHER BEREICH: TEILNAHMEN UND ORGANISATIONEN**

### **E.1. Nationale Wettbewerbe**

- Planung und Organisation der nationalen Wettbewerbe zum Teil in Zusammenarbeit mit Vereinen (Pokalkompetitionen, Loterie Nationale Cup Finals, Landesmeisterschaften der Alterskategorien)
- Zur Planung der Spiele in der Nationale 1 fand im Vorfeld der Saison am 10.07.2025 mit den Vereinen der National League eine Informationssitzung statt.
- Die Business Trophy 2026 wird zwischen dem 18. Mai und dem 22. Mai 2026 ausgespielt.

### **E.2. Organisation von internationalen Wettbewerben**

- Die Planungen zum 3. WTT Youth Contender Luxembourg, welcher vom 8.-11. April 2026 in der Coque ausgetragen wird, laufen kurz vor dem Turnier auf Hochtouren.

Es sei allen gedankt, die bereit waren, bei der Organisation der FLTT-Veranstaltungen sowohl im nationalen als auch im internationalen Bereich zu helfen, beim Einrichten des Saals, bei der Buvette, beim Transport usw.

Ohne die Hilfe dieser Freiwilligen sähe sich die FLTT gezwungen, das Programm der Organisationen einzuschränken und auf Kandidaturen für internationale Wettbewerbe zu verzichten.

### **E.3. Kaderbereich und Sportentwicklung**

Für die Organisation und Konzeptionalisierung des gesamten Kaderbereichs war Sportdirektor Heinz Thews verantwortlich. Neben dem Sportdirektor waren im Erwachsenenbereich auch die Nationaltrainer Ryan Jenkins und Vincent Aumoitte sowie Verbandstrainer Tommy Danielsson zuständig. Im Jugendbereich war auch Jugendkoordinator und Verantwortlicher für Sportentwicklung, Philippe Moulin, für die Organisation und Koordination der Lehrgänge, Trainings und Wettbewerbe zuständig. Daneben ist dieser auch verantwortlich für die Maßnahmen und Initiativen zur Förderung des Tischtennisports bei Kindern und Jugendlichen.

Im Trainerstab kümmerten sich Ryan Jenkins, Vincent Aumoitte, Dragos Olteanu, Tun Hubsch, Florian Bluhm, Tommy Danielsson, Philippe Moulin und Cheng Xia während Lehrgängen, wöchentlichen Trainings und internationalen Wettbewerben um die Spieler der verschiedenen Kader. Sie wurden hierbei zusätzlich von den Honorartrainern Karolina Mynarova, Claude Collé, Kim Schroeder, Johannes Horsch und Henri Dielissen unterstützt. Die Honorartrainer waren, neben ihren Tätigkeiten im Kaderbereich, auch maßgeblich in die Maßnahmen der Förderung des Tischtennisports bei Kindern und Jugendlichen eingebunden.

„Mit dem Sportlycée wurde verschiedene Sondermaßnahmen für Enisa Sadikovic im Rahmen des „dual career“ Programms ausgearbeitet, um ihre Tischtennis Karriere weiter zu fördern.

Für 5 Jugendkaderspieler, die nicht Schüler des Sportlycée sind, wurden Unterrichtsbefreiungen mit deren Schulen ausgearbeitet, um ihnen in der damit freigewordenen Zeit ein intensives Training zu

ermöglichen.

Den Mitglieder der Aufbaugruppe für talentierte junge Spieler\*innen wurden Lehrgänge bzw. Trainings in den Ferienzeiten bzw. regelmäßig an mehreren Wochentagen in der Coque und in den Regionaltrainings angeboten

Im Rahmen der Jugendförderung fanden zusätzlich zu den täglichen, zentralen Verbandstrainings in der Coque, drei regionale, wöchentliche Trainings in Wilwerwiltz (Montags), Lintgen (Mittwochs) und Redingen (Freitags) statt, die beide sehr gut besucht wurden. Die Adressaten dieser Trainings sind Kinder aus der Region, die ein ausgeprägtes Interesse am Tischtennis haben und von den Kompetenzen und ihrem Engagement auf die Integration in den Jugend-Kader der FLTT vorbereitet werden sollen. Dabei sollen engagierte und talentierte Kinder aus verschiedenen Vereinen einer Region in einer möglichst homogenen Gruppe von 8-14 Spieler\*innen über das Training in ihrem Verein hinaus durch das gemeinsame Training auch mit den Mitteln des Verbands weiter gefördert werden. Diese Kinder (und ihre Eltern) sollen ihr Engagement durch ein ausgeprägtes Interesse und eine intensive Teilnahme an nationalen Initiativen (offenes Training, offene Lehrgänge für junge Vereinsmitglieder) und Veranstaltungen des Verbands (Kriterium, Landesmeisterschaften) dokumentieren und über diesen Weg ihr Leistungsvermögen entwickeln. Der Verband befasst sich mit den Möglichkeiten die wöchentlichen Regionaltrainings weiter auszubauen.

Zur Erhöhung der Trainingsintensität und –qualität wurden für den Kaderbereich vermehrt und regelmäßig ausländische Sparringpartner von sehr hoher Qualität zu Lehrgängen und Trainings eingeladen. In diesem Sinne fanden auch Austauschprojekte mit verschiedenen anderen Verbänden statt (z.B. Belgien, Wales, Schweiz, Pfalz).

Die Durchführung von Regionallehrgängen kannte weiterhin einen außergewöhnlichen Erfolg. So fanden in dieser Saison zwei Regionallehrgänge in Kehlen und Hesperingen statt, die beide gut besucht waren. Parallel zu beiden Lehrgängen wurden auch Kids Coach Ausbildungen angeboten, die Vereinsmitgliedern und –verantwortlichen einen einfachen und praktischen Einstieg in die Trainerausbildung geboten hat. Hierdurch soll die Jugendarbeit vor allem in kleineren Vereinen unterstützt und gefördert werden. Der Verband plant die Durchführung weiterer vereinsöffener Lehrgänge in Zusammenarbeit mit verschiedenen Vereinen.

In den Sommerferien wurden mehrere vereinsoffene Lehrgänge in der Coque (21.-25. Juli/ 4.-8. August) angeboten, um auch für Nicht-Kader-Mitglieder und Anfänger Trainingsmöglichkeiten zu bieten. Die Lehrgänge waren alle sehr gut besucht.

Das vereinsoffene Training für Jugendspieler am Samstagmorgen in der COQUE fand über die gesamte Saison regelmäßig statt. Dieses Training verzeichnete einen wachsenden Andrang, sodass durchschnittlich in etwa 30-40 Jugendspieler hier jeden Samstag an diesem Training teilnehmen.

Auch wurde verschiedenen Vereinsspieler\*innen, die nicht einem FLTT-Kader angehören, die Gelegenheit geboten, an Trainings des Verbands teilzunehmen.

#### **E.4. Teilnahme an internationalen Wettbewerben**

- Jeux des Petits Etats d'Europe in Andorra (26.-31.05.2025)

Bei den Spielen der kleinen europäischen Staaten in Andorra gab es Gold im Damen-Einzel für Sarah De Nutte, im Herren-Einzel für Luka Mladenovic, im Herren-Doppel für Tom Scholtes und Maël Van Dessel, sowie für die Damen-Mannschaft. Die Herren-Mannschaft gewann Silber, zudem gab es Bronze für Enisa Sadikovic im Damen-Einzel und das Doppel De Nutte/Sadikovic.

- Einzel-WM in Doha, Qatar (17.-25.05.2025)

Bei der WM in Doha erreichte Sarah De Nutte mit ihrer ungarischen Doppelpartnerin Georgina Pota die Runde der besten 32 im Damen-Doppel. Im Einzel erreichte Luka Mladenovic die Runde der besten 64, während Sarah De Nutte in der Rd 128 gegen die Japanerin Hirano Miu (WR 20) Endstation war.

➤ **Mannschafts-Europameisterschaften in Zadar, Kroatien (12.-19.10.2025)**

Bei der Mannschafts-EM in Zadar unterlagen die Damen mit Sarah De Nutte, Enisa Sadikovic, Melisa Sadikovic und Tessy Dumont (Coach Ryan Jenkins) dem späteren Vize-Europameister Rumänien nach einem sehr starken Auftritt mit 1-3. Anschliessend konnte Wales mit 3-2 bezwungen werden, so daß die Damen sich als Gruppenzweite für das Achtelfinale (und nächste Mannschafts-WM) qualifizieren konnten. Im Achtelfinale unterlag Luxemburg Portugal mit 0-3.

➤ **Jugend-EM in Ostrava, Tschechei (11.07.-20.07.2025)**

Bei den Jugendeuropameisterschaften haben die U-15-Jungen mit dem 19. Platz bei 39 Mannschaften die beste Platzierung erzielt. Hierbei gelangen Erfolge über Kroatien, Schottland, Zypern und Bulgarien bei Niederlagen gegen Israel und Österreich.

Die U19-Mädchen belegten einen starken 20. Platz bei 35 Mannschaften. Siege gegen Schottland, den Niederlanden, Griechenland, England und Norwegen stehen Niederlagen gegen Italien, Serbien und Litauen gegenüber.

Die U15-Mädchen belegten bei einer 4-4-Bilanz mit Siegen über Bosnien-Herzegowina, England, Schottland und Slowenien bei Niederlagen gegen die Schweiz Tschechei, Slowakei und Estland Rang 23 bei 33 Mannschaften.

Die U19-Jungen schlossen die JEM auf dem 30. Platz bei 40 Mannschaften ab, dies bei zwei Siegen (Island, Finnland) und vier Niederlagen (Litauen, Türkei, England und den Niederlanden).

Überdies hat die FLTT neben diesen hier zuvor aufgeführten Highlights an zahlreichen weiteren internationalen Wettbewerben teilgenommen, dies vor allem auch im Bereich der WTT-Turnier-Serien.

In Zahlen waren dies seit dem letzten Kongress am 12. April 2025 bis zum 31. März 2026 u.a. insgesamt 20 WTT-Turnier-Teilnahmen bei den Erwachsenen sowie 12 WTT-Turnier-Teilnahmen in der Jugend.

## **F. FINANZEN**

### **F.1. Allgemeines**

Siehe hierzu die Jahresabschlussbilanz 2025, welche bei Gesamt-Einnahmen von 1'703'977,27 EUR und Gesamt-Ausgaben von 1'675'419,70 EUR mit einem Gewinn von 28'557,57 EUR abschließt.

### **F.2. Sponsoren und Partner**

Mit den aktuellen und weiteren potenziellen Sponsoren und Partnern fanden Unterredungen statt, die die Zusammenarbeit zwischen Sponsor und Verband betrafen. Die FLTT legt größten Wert darauf, öffentlichkeitswirksame Maßnahmen im Interesse seiner Sponsoren zu treffen, um die Außendarstellung der Tischtennisportart stets nachhaltig zu verbessern.

#### **„LuXembourg“ (Nation Branding)**

Seit der EM 2017 in Luxemburg besteht eine Partnerschaft mit der Regierung im Hinblick auf das „Nation Branding“. Durch die zahlreichen Teilnahmen der Kaderspieler\*innen bei Wettkämpfen im Ausland, dies sowohl im Erwachsenen- als auch im Jugendbereich, kann die FLTT im Wesentlichen dazu beitragen, den Bekanntheitsgrad der Marke „LuXembourg“ im Ausland zu erhöhen.

#### **CK Konica Minolta**

Der Vertrag mit der Firma „CK Konica Minolta“, der u. a. die Zurverfügungstellung von Kopier- und Faxgeräten begreift, erlaubte dem Verband auch in den Jahren 2024 und 2025 seine administrativen Unkosten erheblich zu begrenzen. „CK Konica Minolta“ stellt zudem dem Verband anlässlich von

größeren Verbandsorganisationen audio-visuelles Material gratis zur Verfügung. Die Partnerschaft wurde 2024 um vier Jahre verlängert und läuft bis Ende 2027.

#### **Donic**

Die Firma "Donic" ist seit dem Jahre 2002 exklusiver Ausrüster für Tischtennismaterial der FLTT. Der Ausrüstervertrag begreift die Bereiche Sportkleidung für unsere Nationalmannschaften, Tischtennistische und dazugehörige Accessoires sowie Bälle. Der aktuelle Vertrag wurde 2025 verlängert und läuft bis Ende 2029.

#### **Emile Weber**

Seit etlichen Jahren besteht ein Sponsor- und Partnerschaftsvertrag mit dem Bus- und Reiseunternehmen "Emile Weber". Diese Partnerschaftvereinbarung erlaubt dem Verband, nebst dem Erhalt einer bedeutenden finanziellen Unterstützung seine Auslandsfahrten zu günstigen Bedingungen zu buchen bzw. Minibusse zu mieten. Der aktuell gültige Vertrag wurde Anfang 2025 verlängert und läuft über weitere drei Jahre.

#### **Foyer**

Die FLTT freut sich, auch weiterhin mit „Foyer“ auf einen starken Partner im Versicherungsbereich zurückgreifen zu können. Foyer übernimmt das Title Sponsoring („Foyer National Championships“) der nationalen individuellen Meisterschaften (Seniors, Jugend) seit 2022. Der aktuelle Vertrag läuft bis Ende 2027.

#### **Loterie Nationale**

Bei der seit 2013 bestehenden Partnerschaftvereinbarung übernimmt die „Loterie Nationale“ das Titlesponsoring der Pokalkompetitionen, dies insbesondere auch bei den „Loterie Nationale Cup Finals“, welche am 5. und 6. April 2025 in der Coque ausgetragen werden. Die FLTT bedankt sich für die zusätzliche finanzielle Unterstützung.

#### **NIESSEN Boucherie & Traiteur**

Die FLTT freut sich seit dem 1. April 2024 mit NIESSEN Boucherie & Traiteur einen wertvollen Partner im Bereich des Catering hinzugewonnen zu haben. Seit vielen Jahren greift die FLTT auf NIESSEN während den großen Veranstaltungen vor allem in der Coque zurück (IJM, Länderspiele etc.) um die Teilnehmer resp. Gäste zu verpflegen. Mit dieser Partnerschaft wird die gute Zusammenarbeit weiter gefestigt.

#### **ICBC**

Mit der Chinesischen Bank ICBC wurde eine Partnerschaft als Presenting Sponsor des WTT Youth Contenders Luxembourg für ein Jahr vereinbart.

#### **AUDI**

Der Vertrag mit AUDI als Premium Partner der FLTT ist im Herbst 2025 ausgelaufen und wurde von Seiten von AUDI aufgrund einer Neuausrichtung nicht mehr verlängert.

**Der Verband bedankt sich bei all seinen Sponsoren und Partnern, die ihn in der vergangenen Saison finanziell und/oder materiell unterstützt haben. Ohne die finanzielle Hilfe seiner Gönner und Sponsoren könnte ein Verband wie die FLTT seine zahlreichen Aktivitäten, insbesondere im Bereich des Verbandskadern, nicht mehr aufrechterhalten bzw. durchführen.**

**85. KONGRESS  
in Wintger  
30. April 2026**



**Finanzbericht  
2025  
und  
Haushaltsplan  
2026**



## Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

### COMPTES FINANCIERS au 31 décembre 2025

( sauf indication contraire, toutes les valeurs financières sont exprimées en EURO )

#### Page

<b>1-7</b>	<b>FLTT : Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table a.s.b.l.</b>
<b>1</b>	Bilan au 31 décembre 2025
<b>2</b>	Annexe 1 : Compte de Résultat de l'exercice 2025
<b>3</b>	Annexe 2 : Tableau d'amortissement des actifs immobilisés
<b>4</b>	Annexe 3 : Disponibilités Annexe 4 : Régularisations de l'Actif Annexe 5 : Provisions pour Risques et Charges
<b>5</b>	Annexe 6 : Indemnités forfaitaires
<b>6</b>	Annexe 7 : Compétitions internationales Annexe 8 : Autres activités 'Cadres' Commentaire général Le fonds spécial 'Mutualité' Proposition d'affectation du résultat de l'exercice 2025
<b>7</b>	Tableau récapitulatif ( y compris le Projet de Budget pour l'exercice 2026 )
<b>8-9</b>	<b>FSP : Forum du Sport Pongiste a.s.b.l.</b> ( anc. Fondation pour le Sport Pongiste a.s.b.l. )
<b>8</b>	Bilan au 31 décembre 2025 Compte de Résultat de l'exercice 2025
<b>9</b>	Annexe : Décompte du Tournoi * WTT Youth Contender *
<b>10-11</b>	<b>Groupe [ FLTT / FSP ]</b>
<b>10</b>	Bilan consolidé au 31 décembre 2025
<b>11</b>	Rapports des Réviseurs



**BILAN au 31 décembre 2025**

	ACTIF		PASSIF	
	31/12/2025	31/12/2024	31/12/2025	31/12/2024
<b>IMMOBILISÉ ( Annexe 2 )</b>	<b>47,167.50</b>	<b>54,286.51</b>		
Immobilsations incorporelles	0.00	0.00		
Immobilsations corporelles	47,167.50	54,286.51		
Immobilsations financières	0.00	0.00		
			<b>CAPITAUX PROPRES</b>	<b>488,557.38</b>
			Réserve statutaire	35,000.00
			Réserve libre	250,000.00
			Résultats reportés	167,995.57
			Fonds 'Mutualité'	35,561.81
			<b>RÉSULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>12,570.41</b>
			( Annexe 1 )	12,570.41
			<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>	<b>93,000.00</b>
			( Annexe 5 )	93,000.00
<b>RÉALISABLE</b>	<b>162,599.30</b>	<b>66,086.42</b>		
Créances Clients	107,499.30	12,036.42		
Créances Clubs	55,100.00	54,050.00		
			<b>DETTES</b>	<b>76,591.42</b>
			Dettes Fournisseurs	76,591.42
			Dettes financières	0.00
<b>DISPONIBLE ( Annexe 3 )</b>	<b>141,130.85</b>	<b>198,079.27</b>		
Avoirs en Banque	136,666.53	193,942.20		
Avoirs en Caisses	4,464.32	4,137.07		
			<b>AVANCES</b>	<b>0.00</b>
			Acomptes Clubs	0.00
			Autres avances	0.00
<b>COMPTES DE RÉGULARISATION ( Annx 4 )</b>	<b>455,671.70</b>	<b>352,267.01</b>		
Charges payées d'avance	0.00	2,560.00		
Subsides à recevoir du Min. des Sports	376,649.88	209,688.15		
Subsides à recevoir du COSL	79,021.82	140,018.86		
			<b>COMPTES DE RÉGULARISATION</b>	<b>0.00</b>
			Recettes perçues d'avance	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>806,569.35</b>	<b>670,719.21</b>	<b>TOTAL</b>	<b>670,719.21</b>



## Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table a.s.b.l.

## ANNEXES aux Comptes Annuels au 31/12/2025

## Annexe 1 : COMPTE DE RÉSULTAT de l'exercice 2025

CHARGES		PRODUITS	
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>	<b>471,641.71</b>	<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>	<b>468,138.26</b>
Personnel salarié	371,430.84	Personnel salarié	361,263.76
Dirigeants bénévoles	8,937.65	Dirigeants bénévoles	25,132.00
Arbitrage	31,960.15	Arbitrage	376.00
<i>Frais d'arbitrage reprises sous 'Compétitions'</i>	<i>-29,012.80</i>	Secrétariat	81,366.50
Secrétariat	88,325.87		
<b>ACTIVITÉS CADRES NATIONAUX</b>	<b>1,052,575.24</b>	<b>ACTIVITÉS CADRES NATIONAUX</b>	<b>964,891.36</b>
Entraîneurs salariés & honoraires	541,742.70	Entraîneurs salariés & honoraires	507,535.00
Comp. internationales / Entraînements / Stages / Divers ( <b>Annexes 7 + 8</b> )	510,832.54	Comp. internationales / Entraînements / Stages / Divers	457,356.36
<b>ORGANISATIONS INTERNATIONALES</b>	<b>0.00</b>	<b>ORGANISATIONS INTERNATIONALES</b>	<b>43,095.00</b>
<b>RELATIONS AVEC LES CLUBS</b>	<b>3,718.73</b>	<b>RELATIONS AVEC LES CLUBS</b>	<b>70,184.00</b>
Cotisations	1,102.53	Cotisations	987.50
Licences	0.00	Licences	29,719.00
BIO	0.00	BIO	4,587.00
Annuaire	2,616.20	Annuaire	8,127.40
		Taxes	26,763.10
<b>COMPÉTITIONS &amp; ORG. NATIONALES</b>	<b>51,003.52</b>	<b>COMPÉTITIONS &amp; ORG. NATIONALES</b>	<b>51,242.26</b>
Compétitions par équipes (Champ. & Coupes)	21,401.14	Compétitions par équipes (Champ. & Coupes)	22,346.57
Compétitions indiv. (Champ., Crit., Tournois)	29,180.78	Compétitions indiv. (Champ., Crit., Tournois)	28,895.69
Autres organisations nationales	421.60	Autres organisations nationales	
<b>AFFAIRES FINANCIÈRES</b>	<b>1,762.53</b>	<b>AFFAIRES FINANCIÈRES</b>	<b>1,863.44</b>
Intérêts débiteurs	0.00	Intérêts créditeurs	1,863.44
Frais bancaires	1,762.53		
<b>SPONSORING &amp; DONS</b>	<b>1,985.60</b>	<b>SPONSORING &amp; DONS</b>	<b>55,750.00</b>
<b>AMORTISSEMENTS de l'exercice (Annexe 2)</b>	<b>7,119.01</b>	<b>EXTOURNE D'AMORTISSEMENTS (Annexe 2)</b>	<b>0.00</b>
<b>AFFAIRES DIVERSES</b>	<b>2,517.06</b>	<b>AFFAIRES DIVERSES</b>	<b>24.82</b>
Promotion TT	640.96	Divers	24.82
Reconnaissance & Distinctions	1,876.10		
Divers	0.00		
<b>AFFAIRES EXCEPTIONNELLES</b>	<b>83,096.30</b>	<b>AFFAIRES EXCEPTIONNELLES</b>	<b>48,788.13</b>
Charges relatives à des exercices antérieurs	18,096.30	Produits relatifs à des exercices antérieurs	31,693.13
Dotations pour provisions ( <b>Annexe 5</b> )	65,000.00	Reprise de provisions ( <b>Annexe 5</b> )	15,000.00
Autres charges exceptionnelles	0.00	Autres produits exceptionnels	2,095.00
<b>TOTAL</b>	<b>1,675,419.70</b>	<b>TOTAL</b>	<b>1,703,977.27</b>
<b>RÉSULTAT de l'exercice (Bénéfice)</b>	<b>28,557.57</b>	<b>RÉSULTAT de l'exercice (Perte)</b>	<b>0.00</b>

## ANNEXES aux Comptes Annuels au 31/12/2025

### Annexe 2 : Tableau d'Amortissement des Actifs Immobilisés

N°	Désignation du bien	Mois/Année facturation	Valeur acquisition	Taux amortissement	Valeur début exercice	Dotation exercice	Valeur fin exercice
22   01	Trophée CH SEN ( 'Emile Krieps' )	Nov 2022	3,600.00	10.00%	2,520.00	360.00	2,160.00
22   02	Trophée CH DAM ( 'Nicole Krecké-Reinert' )	Nov 2022	4,500.00	10.00%	3,150.00	450.00	2,700.00
23   01	Centrale téléphonique (Secrétariat)	Févr 2023	4,410.44	16.67%	2,940.44	735.00	2,205.44
23   02	Armoire de sécurité (Secrétariat)	Oct 2023	2,900.00	10.00%	2,320.00	290.00	2,030.00
23   03	Insignes de mérite	Juill 2023	1,428.54	25.00%	714.26	357.14	357.12
24   01	Appareil de contrôle pour raquettes	Juin 2024	1,700.00	20.00%	1,360.00	340.00	1,020.00
24   02	Intranet Renouvellement	Jan-Déc 2024	45,868.68	10.00%	41,281.81	4,586.87	36,694.94
<b>TOTAL</b>					<b>54,286.51</b>	<b>7,119.01</b>	<b>47,167.50</b>



## Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table a.s.b.l.

### ANNEXES aux Comptes Annuels au 31/12/2025

#### Annexe 3 : Disponibilités

Avoirs en BANQUE ( en valeur EUR )		Avoirs en CAISSE ( en valeur EUR )	
<b>Comptes Épargne</b>		<b>Caisses</b>	
CCRA (1)	54,762.33	Caisse 'Secrétariat'	4,464.32
CCRA (2)	3,746.28		
CCRA (3) [ Fonds 'Mutualité' ]	36,524.55		
<b>Comptes courants</b>			
CCPL	1,183.26		
CCRA	40,450.11		
<b>TOTAL</b>	<b>136,666.53</b>	<b>TOTAL</b>	<b>4,464.32</b>

#### Annexe 4 : Régularisations de l'Actif

Produits à recevoir du Ministère des Sports	
Subsides pour Personnel administratif	61,417.28
Subsides pour Encadrement sportif	228,735.00
Subsides pour Mesures sportives	86,497.60
<b>TOTAL</b>	<b>376,649.88</b>
Produits à recevoir du COSL	
Support pour Personnel administratif	7,500.00
Ouvertures de crédits 'Sport d'Élite'	49,521.82
Ouvert. de crédit 'Sport de Compétition'	22,000.00
<b>TOTAL</b>	<b>79,021.82</b>

#### Annexe 5 : Provisions pour Risques et Charges

Stock de provisions au bilan		Dotations aux provisions de l'exercice	
Provisions pour Charges salariales	40,000.00	Dot s/ Prov pour Charges salariales	25,000.00
Provisions pour Activités Cadres	18,000.00	Dot s/ Prov pour Activités Cadres	0.00
Provisions pour Décomptes dirigeants	5,000.00	Dot s/ Prov pour Décomptes Dirigeants	0.00
Provisions pour Administration générale	10,000.00	Dot s/ Prov pour Administration Générale	0.00
Provisions pour frais de gestion	70,000.00	Dot s/ Prov pour Autres Frais de gestion	40,000.00
<i>(dont Informatique 30.000 € / déménagement-aménagement 10.000 €)</i>			
<b>TOTAL</b>	<b>143,000.00</b>	<b>TOTAL</b>	<b>65,000.00</b>


**Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table a.s.b.l.**
**ANNEXES aux Comptes Annuels au 31/12/2025**
**Annexe 6 : INDEMNITÉS FORFAITAIRES ( en guise de compensation de frais usuels )**

Tâche / Mission	25 / 07-12	25 / 01-06	24 / 07-12	24 / 01-06	Remarque / Explication
Représentation de la FLTT Contacts Instances officielles & Sponsors	0	450	600	600	
Gestion des Finances Coordination organisations internationales Représentation de la FLTT	0	450	600	600	
Relations publiques & Contacts Sponsors Représentation de la FLTT Gouvernance et Contrats	0	0	200	200	
Gestion du Secrétariat Fédéral Secrétariat du CD Relations avec les clubs	0	0	600	600	
Secrétariat Comm. des Statuts & Règlements	0	0	200	200	
Secrétariat de la Commission d'Affiliation	0	200	300	300	
Cordination des tâches de la CT dont e.p. la gestion des compétitions par équipes	0	0	600	600	
Secrétariat de la CT	0	200	200	200	
Contrôle des salles de jeu	0	100	100	100	
Permanence du samedi-soir	0	200	200	200	
Coordination des tâches de la CS dont e.p. la gestion des compétitions individuelles et l'approbation des Règlements de Tournois	0	0	700	800	
Suivi des tournois des clubs					
Secrétariat de la CS	0	150	150	0	
Assistance aux tâches spéciales de la CS	0	100	100	100	
Coordination des missions de la CCF	0	0	600	900	
Secrétariat de la CCF	0	0	0	400	
Coordination des activités du Cadre 'Jeunes'	0	0	0	500	
Coordination des missions de la CdPSP	0	0	0	200	
Activités 'intégration', 'inclusion', para-TT, ...	0	0	200	200	
Convocation arbitres 'Compétitions nationales'	0	100	100	100	
Convocation arbitres 'CH-SEN-NL1'	0	200	200	200	
Convocation arbitres 'Compétitions internationales'	0	100	100	100	
Présidence du Tribunal Fédéral	0	100	100	100	
Secrétariat du Tribunal Fédéral	0	100	100	100	
Présidence du Conseil d'Appel	0	50	50	50	
Secrétariat du Conseil d'Appel	0	50	50	50	
Membre de la Commission 'Formation Entraîneurs' de l'INAPS	0	200	200	200	
Autres tâches	xxx	xxx	xxx	xxx	selon décision du CD, sur base de décomptes
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>2,950</b>	<b>6,450</b>	<b>7,800</b>	



### ANNEXES aux Comptes Annuels au 31/12/2025

#### Annexe 7 : Compétitions internationales

Championnats du Monde Seniors	13,004.25
Championnats d'Europe Seniors	15,388.88
Championnats d'Europe Sen. - Qual.	14,200.66
Championnats d'Europe Jeunes	42,278.92
Tournois WTT Seniors	84,546.00
Tournois WTT Jeunes	69,296.27
Autres Compétitions Seniors	16,736.84
Autres Compétitions Jeunes	106,912.69
<b>TOTAL</b>	<b>362,364.51</b>

#### Annexe 8 : Autres activités 'Cadres'

Stages au Luxembourg	23,193.55
Stages à l'étranger	31,817.65
Sparringpartners	56,013.98
Mesures spéciales 'Joueurs d'Élite'	15,600.00
Frais de déplacement	0.00
Primes de performance	3,000.00
Équipement et matériel sportif	2,679.49
Frais médicaux	3,048.63
Autres Charges	13,114.73
<b>TOTAL</b>	<b>148,468.03</b>

#### Commentaire général

L'exercice 2025 s'est soldé par un **bénéfice de 28.557,57 EUR**, ceci nonobstant des dépenses plus importantes que prévues pour les activités des cadres ( $\pm$  100'000 EUR). Le prédit bénéfice est à mettre en regard avec le déficit de 29'500 EUR, qui avait été budgétisé pour l'exercice 2025, et qui avait été approuvé comme tel par le Congrès.

Le résultat (positif) réalisé en 2025, nettement meilleur que la perte escomptée au Budget afférent, est pour sa plus grande partie dû au nouveau subsidie 'Haut niveau et Jeunes Talents' du Ministère des Sports (70'000 EUR), des subventions plus importantes que prévues pour la rémunération du personnel (85'000 EUR) ainsi qu'aux subsides extraordinaires pour la participation aux compétitions internationales plus élevés que budgétisés ( $\pm$  25'000 EUR).

#### Le fonds spécial 'Mutualité'

En 2022, au moment de la dissolution de la M-FLTT, le capital résiduel de l'époque ( **35'561.81 EUR** ) avait été versé à la FLTT pour être repris au bilan de celle-ci sous forme d'un **fonds spécial 'Mutualité'**, qui est destiné à couvrir, le cas échéant, des frais résiduels (d'une certaine importance) relatifs à des accidents survenus lors de la pratique du tennis de table par un licencié de la FLTT, au cas où ces frais ne seraient pas pris en compte ni par la CNS, ni par une autre caisse de secours, ni par la CSMS.

#### Proposition d'affectation du résultat de l'exercice 2025

Il est proposé d'affecter le résultat de l'exercice 2025 comme suit:

- 1) report d'un montant de 2'755,51 EUR au fonds 'Mutualité', pour porter celui-ci à 41'366,26 EUR
- 2) transfert du solde de 25'802,06 EUR aux résultats reportés, pour porter ceux-ci à 203'929,85 EUR.

	CHARGES				PROJETS				PRODUITS				PROJETS	
	Charges 2022	Charges 2023	Charges 2024	Budget 2025	Charges 2025	Budget 2026	Produits 2022	Produits 2023	Produits 2024	Budget 2025	Produits 2025	Budget 2026	Produits 2026	
<b>Administration Générale</b>														
Personnel salarié	290,398	368,013	400,161	445,000	471,642	543,850	254,623	333,937	372,308	431,620	468,138	585,900		
Dirigeants bénévoles	241,126	311,215	319,293	343,500	371,431	462,500	211,345	274,529	280,913	342,250	361,264	482,900		
Arbitres	19,043	22,952	19,528	31,500	8,938	7,800	18,843	0	18,723	28,085	25,132	25,000		
Ventilation frais arbitrage → compétitions	32,307	32,307	29,106	30,500	31,960	36,500	0	0	0	0	0	0		
Secrétariat	-32,307	-32,307	-28,004	-28,000	-29,013	-34,500	0	0	0	0	0	0		
	30,230	33,846	60,239	67,500	88,326	71,550	24,435	59,408	72,672	61,285	81,367	78,000		
<b>Activités Cadres Nationaux</b>														
Entraîneurs salariés	688,174	871,761	883,968	853,000	1,052,575	1,194,650	565,412	635,359	721,484	680,000	964,891	1,018,500		
Entraîneurs honoraires	259,993	306,942	322,451	339,000	446,506	556,150	196,000	255,000	314,051	335,000	422,535	529,000		
Compétitions (Internationales)	107,711	142,528	112,298	106,000	95,236	102,500	50,000	42,500	11,440	0	85,000	0		
Entraînements / Stages / Divers	237,603	342,001	330,449	286,000	362,365	381,000	290,912	317,859	353,255	323,000	396,016	432,500		
	82,867	80,290	118,770	122,000	148,468	155,000	28,500	20,000	42,738	22,000	61,340	57,000		
<b>Organisations internationales</b>														
	54,497	57,465	0	30,500	0	0	48,852	78,551	60,288	90,000	43,095	50,000		
<b>Relations avec les clubs</b>														
Cotisations & Licences	9,066	9,913	4,133	5,800	3,719	3,800	72,096	77,190	72,235	69,125	70,184	63,400		
BIO	1,553	2,704	1,666	2,800	1,103	1,300	29,031	29,362	28,591	28,125	30,707	30,100		
Annuaire	0	0	0	0	0	0	4,947	5,112	4,628	4,500	4,587	4,300		
Taxes (Tournois, Transferts, Arbitres)	7,514	7,209	2,467	3,000	2,616	2,500	10,724	14,664	15,818	15,000	8,127	7,000		
Amendes	0	0	0	0	0	0	27,395	28,052	13,250	13,000	15,353	13,500		
	0	0	0	0	0	0	0	0	9,948	8,500	11,410	8,500		
<b>Compétitions &amp; Org. nationales</b>														
	46,824	43,064	45,515	50,500	51,004	52,050	31,702	44,084	46,638	45,500	51,242	43,500		
Affaires financières	1,315	1,572	1,744	1,600	1,763	1,600	415	6,582	4,944	2,500	1,863	1,750		
Sponsoring & Dons	0	0	0	1,000	1,986	2,000	64,750	59,000	60,850	60,000	55,750	56,000		
Amortissements de l'exercice	810	2,192	7,119	8,000	7,119	8,000	0	0	0	0	0	0		
Affaires diverses	8,011	3,397	3,993	14,100	2,517	18,500	5,301	1,515	8,573	0	25	0		
Promotion IT	2,641	0	383	10,000	641	15,000	0	0	0	0	0	0		
Reconnaisances & Distinctions	5,370	3,397	3,610	3,000	1,876	3,000	0	0	0	0	0	0		
Autres affaires diverses	0	0	0	1,100	0	500	5,301	1,515	8,573	0	25	0		
<b>Affaires exceptionnelles</b>														
Affaires rel. à exercices antérieurs	9,283	-12,091	25,788	0	83,096	4,500	48,619	93,247	37,671	1,255	48,788	0		
Dotations aux Provisions	0	17,909	25,764	0	18,096	4,500	48,619	93,247	37,671	0	31,693	0		
Autres affaires exceptionnelles	9,283	-30,000	0	0	65,000	0	0	0	0	0	15,000	0		
	0	0	24	0	0	0	0	0	0	1,255	2,095	0		
<b>TOTAL</b>	<b>1,108,380</b>	<b>1,345,286</b>	<b>1,372,420</b>	<b>1,409,500</b>	<b>1,675,420</b>	<b>1,828,950</b>	<b>1,091,770</b>	<b>1,329,465</b>	<b>1,384,991</b>	<b>1,380,000</b>	<b>1,703,977</b>	<b>1,819,050</b>		
<b>RÉSULTAT</b>	<b>-16,609</b>	<b>-15,822</b>	<b>12,571</b>	<b>-29,500</b>	<b>28,558</b>	<b>-9,900</b>								



# F.S.P. - FORUM DU SPORT PONGISTE a.s.b.l. ( anc. Fondation pour le Sport Pongiste a.s.b.l. )

## BILAN au 31 décembre 2025

ACTIF		PASSIF	
	31/12/2025	31/12/2025	31/12/2024
<b>RÉALISABLE</b>	<b>0.00</b>	<b>625,893.24</b>	<b>534,079.52</b>
Créances Clients	0.00	12,500.00	12,500.00
Avances	0.00	95,000.00	35,000.00
<b>DISPONIBLE</b>	<b>637,879.16</b>	<b>518,393.24</b>	<b>486,579.52</b>
Compte Courant ( ...6120 )	13,850.47		
Dépôt 1 ( ...6128 )	119,313.94		
Dépôt 2 ( ...6004 )	0.00		
Épargne-rente ( ...4108 )	350,000.00		
Placement-terme ( ...8665 )	150,618.08		
Caisse	4,096.67		
<b>COMPTES DE RÉGULARISATION</b>	<b>38,900.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Produits à recevoir	38,900.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>676,779.16</b>	<b>676,779.16</b>	<b>625,893.24</b>
		<b>RÉSULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>91,813.72</b>

## COMPTE DE RÉSULTAT de l'exercice 2025

CHARGES		PRODUITS	
<b>TOTAL</b>	<b>84,917.29</b>	<b>TOTAL</b>	<b>135,803.21</b>
Organisations ( WTT-YC ) ( détail en annexe )	84,763.90	Organisations ( WTT-YC ) ( détail en annexe )	84,863.98
Charges payées d'avance	0.00	Sponsoring & autres Supports	43,900.00
Charges financières ( Tenue des comptes en banque )	153.39	Produits financiers ( Intérêts )	7,039.23
<b>RÉSULTAT de l'exercice ( Bénéfice )</b>	<b>50,885.92</b>	<b>RÉSULTAT de l'exercice ( Perte )</b>	<b>0.00</b>

### Proposition de résolution conc. la répartition du bénéfice :

Un montant de 25'000 EUR est affecté au Fonds d'appui 'Cadres FLTT' et le solde de 25'885.92 EUR est affecté aux résultats reportés


**F.S.P. - Forum du Sport Pongiste a.s.b.l.**

WTT-YC LUX 2025 : FINANCIAL STATEMENTS		EXPENDITURES		INCOME		
		Budget	Effective	Budget	Effective	
<b>BRUT RESULT</b> ( FLTT entry fees <b>included</b> )		<b>-50,000</b>		<b>0</b>	<b>100</b>	
<b>NET RESULT</b> ( FLTT entry fees <b>not included</b> )			<b>-9,440</b>			
Cat	ITEM	TOTAL	309,150	84,764	259,150	84,864
HOSPITALITY	Players & coaches : Accomodation	115,750.00	23,346.00	233,250.00	44,540.00	
	Players & coaches with ACCR only	0.00	0.00	17,500.00	17,460.00	
	Players & coaches : Catering	64,000.00	15,659.28	60'000	13,900.00	
	WTT Staff : Accommodation & Catering	1,995.00	795.80	0.00	0.00	
	Water Dispensers	1,000.00	0.00	0.00	0.00	
	Lounges ( Players & Coaches, Ref & Ump )	3,000.00	0.00	0.00	0.00	
COMPETITION MANAGEMENT	Event Venue : Technical Equipments	0.00	0.00	0.00	0.00	
	Playing & Practice Areas : Equipment	3,000.00	0.00	0.00	0.00	
	Balls ( delivered by WTT )	0.00	0.00	0.00	0.00	
	Live Streaming	3,500.00	2,293.00	0.00	0.00	
	Results' Management	1,000.00	0.00	0.00	0.00	
	Referees & Umpires : Accommodation	18,000.00	3,992.00	0.00	940.00	
	Referees & Umpires : Catering	9,200.00	5,267.04	400.00	946.90	
	Referees & Umpires : Indemnities	16,000.00	3,509.00	0.00	0.00	
	Referees : Travel Expenses	2,000.00	306.78	0.00	0.00	
	Medical Services & Antidoping Controls	1,000.00	117.76	0.00	0.00	
TRANSPORT	Shuttle Busses	10,000.00	0.00	0.00	0.00	
	Minibusses & Cars ( Rental & Fuel )	3,150.00	2,170.57	0.00	0.00	
	Transfer Busses from / to Airport / Gare	1,000.00	0.00	0.00	0.00	
	Transport : Various	3,000.00	0.00	0.00	0.00	
MARKETING	Hosting Fee	4,500.00	4,110.45	0.00	0.00	
	Sponsoring	0.00	1,153.63	0.00	0.00	
	Entry Tickets & Merchandising	0.00	0.00	0.00	0.00	
	Brochures / Publi-reports	1,500.00	0.00	2,500.00	3,115.00	
	Press Center ( equipm., food, drinks,....)	0.00	0.00	0.00	0.00	
	Cafeteria	3,000.00	2,478.30	5,500.00	2,994.50	
GENERAL MANAGEMENT	Protocolary Ceremonies	500.00	0.00	0.00	0.00	
	Awardings	2,000.00	2,842.18	0.00	876.58	
	Secretariate, Accreditation & Information	6,000.00	0.00	0.00	91.00	
	Security	2,000.00	231.68	0.00	0.00	
	Volunteers Outfit	0.00	0.00	0.00	0.00	
	Volunteers Catering	12,000.00	8,097.43	0.00	0.00	
	Volunteers Social Activities	5,000.00	0.00	0.00	0.00	
	Volunteers : Various ( Accom., Tr.Exp.,.... )	2,000.00	1,201.40	0.00	0.00	
	Insurances ( Cancellation, Liability )	10,000.00	7,176.00	0.00	0.00	
	Various ( Tips, Gifts, Bank Costs, ... )	200.00	15.40	0.00	0.00	
VAR	Contingency ( Reserve )	3,855.00	0.00	0.00	0.00	
	Non recoverable expense / income	0.00	0.00	0.00	0.00	

**BILAN CONSOLIDÉ au 31 décembre 2025**

		<b>PASSIF</b>	
		31/12/2025	31/12/2024
<b>ACTIF</b>			
	31/12/2025		31/12/2024
<b>IMMOBILISÉ</b>	<b>47,167.50</b>		<b>54,286.51</b>
Immobilisations incorporelles	0.00		0.00
Immobilisations corporelles	47,167.50		54,286.51
Immobilisations financières	0.00		0.00
<b>RÉALISABLE</b>	<b>162,599.30</b>		<b>66,086.42</b>
Créances Clients	107,499.30		12,036.42
Créances Clubs	55,100.00		54,050.00
Avances	0.00		0.00
<b>DISPONIBLE</b>	<b>779,010.01</b>		<b>823,972.51</b>
Avoirs en Banque	770,449.02		817,368.50
Avoirs en Caisses	8,560.99		6,604.01
<b>COMPTES DE RÉGULARISATION</b>	<b>494,571.70</b>		<b>352,267.01</b>
Charges payées d'avance	0.00		2,560.00
Subsides à recevoir du Min. des Sports	376,649.88		209,688.15
Subsides à recevoir du COSL	79,021.82		140,018.86
Produits à recevoir	38,900		
Avances payées	0.00		0.00
<b>TOTAL</b>	<b>1,483,348.51</b>		<b>1,296,612.45</b>
<b>PASSIF</b>			
	31/12/2025		31/12/2024
<b>CAPITAUX PROPRES</b>	<b>1,127,021.03</b>		<b>1,062,636.90</b>
Réserve statutaire	47,500.00		47,500.00
Réserve libre	250,000.00		290,000.00
Résultats reportés	696,521.03		654,575.09
Fonds d'appui FSP pour Cadres FLTT	95,000.00		35,000.00
Fonds 'Mutualité'	38,000.00		35,561.81
<b>RÉSULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>79,443.49</b>		<b>64,384.13</b>
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>	<b>143,000.00</b>		<b>93,000.00</b>
<b>DETTES</b>	<b>133,883.99</b>		<b>76,591.42</b>
Dettes Fournisseurs	133,883.99		76,591.42
Dettes financières	0.00		0.00
<b>AVANCES</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
Acomptes Clubs	0.00		0.00
Avances	0.00		0.00
<b>COMPTES DE RÉGULARISATION</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>
Recettes perçues d'avance	0.00		0.00
<b>TOTAL</b>	<b>1,483,348.51</b>		<b>1,296,612.45</b>

**RAPPORTS des RÉVISEURS****REVISION DES COMPTES DE LA SOCIÉTÉ FLTT DE L'ANNÉE 2025**

En exécution du Mandat qui nous a été confié par le Congrès de la FLTT du 12 avril 2025, qui a eu lieu à Grevenmacher, et conformément aux statuts de la FLTT, nous avons procédé le 25 mars 2026 à la vérification des écritures ainsi que du bilan de l'année 2025 de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table.

A la suite de la vérification des écritures comptables, nous avons constaté la parfaite concordance des bilan et compte de résultat avec ces écritures sur la base des documents justificatifs qui nous ont été présentés.

Ainsi nous proposons au Congrès d'approuver les bilan et compte de résultat dans la forme présentée et de donner décharge au gestionnaires des finances et au Comité Directeur.

**LES REVISEURS DE COMPTE**

JEANNOT DIDERRICH



GUILLY MOUSEL



GUY REISER

**REVISION DES COMPTES DE LA SOCIETE FSP DE L'ANNEE 2025**

En exécution du mandat qui nous a été confié nous avons procédé le 12 mars 2026 à la vérification des écritures ainsi que du bilan de l'année 2025 de la société Forum du Sport Pongiste A. s. b. l. .

A la suite de la vérification des écritures comptables nous avons constaté la parfaite concordance des bilan et compte de résultat avec les écritures sur la base des documents justificatifs qui nous ont été présentés.

Ainsi nous proposons à l'Assemblée Générale d'approuver les bilan et compte de résultat dans la forme présentée et de donner décharge au Conseil d'Administration.

**LES REVISEURS DE COMPTE**

JEANNOT DIDERRICH



GUILLY MOUSEL



GUY REISER



**85. KONGRESS  
in Wintger  
30. April 2026**



**Berichte  
der  
Gerichts-Instanzen  
2025**

## Tätigkeitsbericht Verbandsgericht 2025

Das Verbandsgericht setzte sich aus folgenden Mitgliedern zusammen:

ENGEL Laurent	DT Zéisseng	Präsident
KOEHLER Luc	DT Diddeleng	Sekretär
FREYLINGER Georges	DT Lëntgen	Mitglied
GONDERINGER Camille	DT Houwald	Mitglied
HERSCHBACH Tom	DT Miedernach	Mitglied
SCHILTZ Paul	DT Helleng	Mitglied

Für den Kongress sind austretend:

ENGEL Laurent, HERSCHBACH Tom

Anzahl der Sitzungen: 8

### **Anwesenheitsliste:**

ENGEL Laurent	8/8
KOEHLER Luc	8/8
FREYLINGER Georges	0/4 (krankheitsbedingt)
GONDERINGER Camille	4/4
HERSCHBACH Tom	5/8
SCHILTZ Paul	8/8

### **Folgende Fälle wurden vom Verbandsgericht behandelt:**

- Opposition zu einem Urteil
- Protest
- Unbegründetes Nichtantreten zu einem Spiel -> CT
- Nicht konforme Kleidung bei einem Spiel
- Erstattung der Fahrtkosten
- Nicht-schiedsrichtern nach vorangegangenem verlorenem Spiel bei einem Turnier
- Abwesenheit beim ordentlichen Kongress
- Nicht-Teilnahme an einem obligatorischen Referendum
- Verstoss gegen den Code of Ethics

Zu den Sitzungen wurden insgesamt 20 Verbandsmitglieder eingeladen.

Insgesamt wurden Geldstrafen in Höhe von 955,00 € verhängt.

Für das Verbandsgericht,

Luc Koehler, Sekretär

# Berufungsrat

## Tätigkeitsbericht 2025

Der Berufungsrat setzt sich aus folgenden Mitgliedern zusammen:

Stebens Claude	DT Lenneng	Präsident
Fickinger Alain	DT Nidderkäerjeng	Sekretär
Schultz Winfried <small>und Vertreter in der Statutenkommission-CdSR</small>	DT Grevenmacher	Mitglied
Wolter Michel	DT Lénger	Mitglied
Nickels Michel	DT Leideleng	Mitglied

Für den Kongress Saison 2025/2026 sind folgende Mitglieder austretend:

Mitglieder: Stebens Claude; Fickinger Alain  
Ersatzmitglied: 2 Ersatzmitglieder (momentan unbesetzt)

Der Berufungsrat wurde 1x einberufen:

24. Juni 2025

Tagesordnung:

- Verabschiedung der langjährigen Mitglieder Guy Thill und Guy Baltes
- Zusammensetzung des Berufungsrats (Art. 4.2.102.)
- Delegierter des BR für die Statutenkommission (Art. 1.1.361.)

Für den Berufungsrat  
Fickinger Alain, Sekretär

**INSIGNE DE MÉRITE 2026**

attribué par la FLTT  
aux personnes méritantes

**a) Insigne en Vermeil**

DUPREL Christian	DT Nospelt
GIRA Georges	DT Féngég
GLOD-ZEIMES Maryse	DT Wincrange
HABSCHEID Aloyse	DT Wincrange
HILTGEN Gérard	DT Nospelt
KIRSCH Georges	DT Féngég
KOCH Ronny	DT Nospelt
LANG Erny	DT Nospelt
LEHNERT Yves	DT Nospelt
MINY Anouk	DT Wincrange
MOUSEL Guilly	DT Mamer
NEUMANN Gaston	DT Wincrange
PEIFFER Jeff	DT Nacher
RAPP Roger	DT Eiter-Waldbriedemes
SABUS Werner	DT Nacher
SCHANCK Jacques	DT Wincrange
THORN Jeannot	DT Féngég
VAN WISSEN Wilma	DT Nospelt
WINANDY Vincent	DT Wincrange

**b) Insigne en Argent**

BARTHOLMY Frank	DT Kaundorf
FARENZENA Sacha	DT Medernach
GLOD Eric	DT Wincrange
MAGAR Jerry	DT Medernach
POST Jean-Pierre	DT Kaundorf
SCHULLER John?	DT Nacher
THORN Christian	DT Féngég
WAGENER Jeff	DT Nacher
ZIMMER Thierry	DT Eiter-Waldbriedemes

**c) Insigne en Bronze**

BEFORT Marc	DT Medernach
GOFFINET Pierre	DT Féngég
KIWITT Serge	DT Nacher
MALLER Steve	DT Eiter-Waldbriedemes
MAYER Gregory	DT Medernach
OLINGER Marc	DT Féngég
REUTER Patrick	DT Eiter-Waldbriedemes
WILMES Chris	DT Eiter-Waldbriedemes

Avec **Charles Kieffer Group**,  
explorez votre potentiel  
professionnel et personnel.



**CK** | Office technologies

Audiovisuel - Impressions - Scanning  
Finitions de documents - Solutions - I.T.  
Digitalisation - Document Process Outsourcing  
Services personnalisés

**CK** | Sport & Fitness

Entraînement musculaire & cardiovasculaire  
Bien-être & santé - Dos & articulation  
Nutrition - Régénération - Motivation  
Sports de raquette



# KLASSEMENTSLESCHTEN 2025 - 2026

**Nr. 30**

Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitioune mat berücksichtegt ginn		Datum, vun deem un déi nei Klassementer gëllen (24h00)
Datum ( Spilltermin )	Kompetitioun a Spilldag	
2026-04-05	Veräinstournoi : Recken	<b>2026-04-08</b>
2026-04-06	Veräinstournoi : Wëntger	
2026-04-08	Performance	

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem **Datum** un deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsekippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitioune (Veräinstournoi, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meeschterschaften) ageschriwwen ginn.

Veräin	Spiller ( NUMM a Virnumm )	vun	↕	op	+ / -	Erfallsdatum
Hueschtert-F.	VAN DER ELST Théo	C2	↗	C1		2026-04-08
Iechternach	SAVCHUK Maksym	D2	↗	D1	<b>+0,5</b>	2026-04-08
Rued	CAPP Sorenn	C2	↗	C1		2026-04-08
Sandweiler	CHANG Zai Feng	C3	↗	C2		2026-04-08
Stroossen	PENG Michael Yitong	D2	↗	D1		2026-04-08
Wëntger	REFF Luc	C3	↗	C2		2026-04-08
Wëntger	VAN MIERLO Rafael	D1	↗	C3		2026-04-08
Zolwer	LAGUERRE Alexandre	D1	↗	C3		2026-04-08

Reklamatioune wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn ([sschmol@fltt.lu](mailto:sschmol@fltt.lu)).

No deem hei virdu festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.

## Fréijorstournoi vum DT Recken

### 04.04.2026 - DT Recken

#### Catégorie D3 participants: 15

1. GIRAUD Thomas (Houwald)	D3 +1,5
2. HUANG Marco (Cado)	D3 +1
3. FRITSCH Milo (Lënster)	D3 +0,5
PRYKHODKO David (Recken)	D3 +0,5

#### Catégorie D2-D3 participants: 19 (8)

1. PENG Michael Yitong (Stroossen)	D2 +1,5
2. SAVCHUK Maksym (Iechternach)	D2 +1
3. LU Xingle (Lëntgen)	D2 +0,5
FEIERSTEIN Jamie (Recken)	D2 +0,5

#### Catégorie D1-D2 participants: 21 (14)

1. LAGUERRE Alexandre (Zolwer)	D1 +1,5
2. VAN MIERLO Rafael (Wëntger)	D1 +1
3. SAVCHUK Maksym (Iechternach)	D2 +0,5
VINTERA Martin (Mamer)	D1 +0,5

#### Catégorie C3-D1 participants: 37 (23)

1. PENG Miao (Stroossen)	C3 +1,5
2. GRINGMUTH Sam (Hueschtert-F.)	C3 +1
3. FRANCIOSO Vincent (Zolwer)	C3 +0,5
SANTANTONI Kenzo (Diddeleng)	C3 +0,5

#### Catégorie C2-C3 participants: 31 (11)

1. CAPP Sorenn (Rued)	C2 +1,5
2. VAN DER ELST Théo (Hueschtert-F.)	C2 +1
3. PENG Miao (Stroossen)	C3 +0,5
GUTH Jason (Wolz)	C2 +0,5

#### Catégorie C1-C2 participants: 25 (14)

1. XIA Aaron (Xunming) (Houwald)	C1 +1,5
2. VAN DER ELST Théo (Hueschtert-F.)	C2 +1
3. ROULLING Andjiane (Hueschtert-F.)	C1 +0,5
VINTERA Ruben (Mamer)	C1 +0,5

#### Catégorie B3-C1 participants: 31 (17)

1. KOOB Kevin (Sandweiler)	B3
2. MA Jiancheng (Houwald)	C1 +1
3. XIA Aaron (Xunming) (Houwald)	C1 +0,5
POST Robert (Groussbus-M.)	B3

#### Catégorie B2-B3 participants: 25 (9)

1. HEIRENS Danny (Miedernach)	B2
2. COSNIER Eva (Diddeleng)	B2
3. DURAKOVIC Dzevad (Schëffleng)	B2
CARRICO MARTINS Alexandre (Recken)	B2

#### Catégorie B1-B2 participants: 30 (21)

1. WONNER Antoine (Bartreng)	B1
2. SCHOELLEN Frank (Recken)	B1
3. MAAS Paul (Biissen)	B1
DI CINO Luca (Féngg)	B1

#### Catégorie A3-B1 participants: 35 (15)

1. KOOB Jerry (Hueschtert-F.)	A3
2. SCHEUER Jérôme (Lénger)	A3
3. JADOT Pierre-Julien (Recken)	A3
STAUDT Yannick (Hueschtert-F.)	A3

#### Catégorie A1-A3 participants: 16 (0/1/15)

1. HENCZ Zoltan (Iechternach)	A2
2. KOOB Jerry (Hueschtert-F.)	A3
3. SCHEUER Jérôme (Lénger)	A3
FONCK Kevin (Hueschtert-F.)	A3

**Total participations: 285**

## 31e Tournoi IMMO LEO

### 06.04.2026 - DT Wëntger

#### Catégorie D3 participants: 12

1. FLICK Mathis (Ëlwen)	D3 +1,5
2. FRITSCH Milo (Lënster)	D3 +1
3. SCHMITZ Enzo (Housen)	D3 +0,5
FRISCH Noémie (Housen)	D3 +0,5

#### Catégorie D1-D2 participants: 27 (9)

1. VAN MIERLO Rafael (Wëntger)	D1 +1,5
2. VINTERA Martin (Mamer)	D1 +1
3. DA SILVA CORREIA Leandro (Kordall)	D1 +0,5
KOROTICH Mikhail (Zolwer)	D1 +0,5

#### Catégorie C2-C3 participants: 29 (11)

1. VIHRELAIHO Hugo (Bartreng)	C2 +1,5
2. VAN DER ELST Théo (Hueschtert-F.)	C2 +1
3. GUEDES SOUSA Pedro (Houwald)	C3 +0,5
HEILES Erik (Housen)	C2 +0,5

#### Catégorie B3-C1 participants: 13 (7)

1. TRUSHEIM Magnus (Lenneng)	B3
2. MA Jiancheng (Houwald)	C1 +1
3. CARVALHO PINHEIRO Vitor (Miedernach)	C1 +0,5
JACOBY Sam (Schandel)	B3

#### Catégorie B1-B2 participants: 14 (10)

1. HEINEN Harry (Ëlwen)	B1
2. MORES Aly (Hueschtert-F.)	B1
3. VAN GOIDSENOVEN Jeff (Beetebuerg-P.)	B1
SINNER Gast (Ëlwen)	B1

#### Catégorie D2-D3 participants: 30 (18)

1. PENG Michael Yitong (Stroossen)	D2 +1,5
2. LU Xingle (Lëntgen)	D2 +1
3. WEBER Luca (Wolz)	D2 +0,5
LUO Lingfei (Houwald)	D2 +0,5

#### Catégorie C3-D1 participants: 26 (18)

1. MARTIN PESCHON Noah (Recken)	C3 +1,5
2. CHANG Zai Feng (Sandweiler)	C3 +1
3. REFF Luc (Wëntger)	C3 +0,5
THILL Jo (Wëntger)	C3 +0,5

#### Catégorie C1-C2 participants: 17 (6)

1. MA Jiancheng (Houwald)	C1 +1,5
2. VINTERA Ruben (Mamer)	C1 +1
3. CARVALHO PINHEIRO Vitor (Miedernach)	C1 +0,5
PACHT David (Bartreng)	C1 +0,5

#### Catégorie B2-B3 participants: 11 (4)

1. HEIRENS Danny (Miedernach)	B2
2. JACOBY Sam (Schandel)	B3
3. KAILS Yves (Ëlwen)	B3
MONTALTO Marco (Kordall)	B2

#### Catégorie A-B1 participants: 15 (0/0/5)

1. KOOB Jerry (Hueschtert-F.)	A3
2. BERTEMES Daniel (Meechtem)	A3
3. SCHEUER Jérôme (Lénger)	A3
SCHMOL Steve (Eil)	A3

**Total participations: 194**



**LOTÉRIE  
NATIONALE**

# LILY A GRATTÉ LE SPORT A GAGNÉ



[www.loterie.lu](http://www.loterie.lu)  
Games for good causes

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale  
revient aux missions philanthropiques de l'Œuvre.



**ŒUVRE**  
Nationale de Secours  
Grande-Duchesse Charlotte

## Starke Siege und Podien in Linz

Bei den Youth Championships in Linz war die FLTT mit 20 Jugendspielern vertreten, die exzellente Resultate erzielen konnten. So gelang es Noah Valente und Vincent Schlotthauer mit einer sehr starken Leistung die U15 Teamwertung zu gewinnen, während Pit Scholtes und Foos Ferber in der U19, sowie Andry Ramanantsialonina und Noah Wolter in der U11 einen 2. Platz erkämpfen konnten. Hervorzuheben sind auch andere sehr gute Top10 Platzierungen im Teamwettbewerb.

Im Einzelwettbewerb sind ebenfalls sehr gute Resultate zu verzeichnen. So konnte Noah Valente in der U13 Kategorie triumphieren, während Noh Wolter einen 2. Platz in der U11 Kategorie errang. Andry Ramanantsialonina und Foos Ferber konnten überdies auch 3. Plätze in der U11 und der U19 erspielen. Daneben gelang es einer Reihe von Spielern das 1/4 Finale der Hauptrunde zu erreichen.

Betreut wurden die FLTT Jugendspieler von Florian Bluhm, Dragos Olteanu, Claude Collé, Kim Schroeder, Johannes Horsch, Tun Hubsch, Heinz Thews und Philippe Moulin

### Mannschaften

#### Jungen U11 (17 Mannschaften)

- **Noah Wolter + Andry Ramanantsialonina: 2. Platz**

#### Jungen U13 (29 Mannschaften)

- Leo Reding + Ange Chen: 7. Platz
- Pumo Sun + Louis Salvadori: 9. Platz

#### Mädchen U15 (20 Mannschaften)

- Finja Hansen + Nora Cattazzo: 6. Platz
- Marie Schoellen + Zoé Dupont: 13. Platz (Sieg der Trostrunde)

#### Jungen U15 (38 Mannschaften)

- **Vincent Schlotthauer + Noah Valente: 1. Platz**
- Sandro Lair + Anastasios Sarigiannidis: 11. Platz

#### Mädchen U17 (14 Mannschaften)

- Holly Higgins + Marjolaine Gomes-Matos: 8. Platz

#### Jungen U19 (31 Mannschaften)

- **Pit Scholtes + Foos Ferber: 2. Platz**
- Max Theisen + Sam Habscheid: 6. Platz

### Einzel

#### U11 Jungen (38 Teilnehmer)

- **Noah Wolter: 2. Platz**
- **Andry Ramanantsialonina 3. Platz**

## U13 Jungen (65 Teilnehmer)

- **Noah Valente: 1. Platz**
- Leo Reding: 1/4 Finale Hauptfeld
- Pumo Sun: 1/8 Finale Hauptfeld
- Ange Chen: 1/8 Finale Hauptfeld
- Louis Salvadori: 1/32 Finale

## U15 Mädchen (43 Teilnehmerinnen)

- Nora Cattazzo: 1/4 Finale
- Finja Hansen: 1/8 Finale Hauptfeld
- Marie Schoellen: 1/8 Finale Hauptfeld
- Zoé Dupont: Gruppenphase

## U15 Jungen (82 Teilnehmer)

- Vincent Schlotthauer: 1/4 Finale
- Anastasios Sarigiannidis: 1/4 Finale
- Sandro Lair: 1/8 Finale

## U17 Mädchen (32 Teilnehmerinnen)

- Holly Higgins: 1/8 Finale Hauptfeld
- Marjolaine Gomes-Matos: 1/16 Finale Hauptfeld

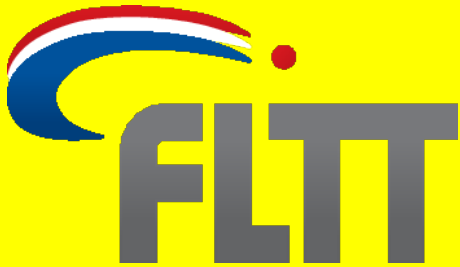
## U19 Jungen (52 Teilnehmer)

- **Foos Ferber: 3. Platz**
- Pit Scholtes: 1/8 Finale Hauptfeld (Sieg der Trostrunde)
- Sam Habscheid: 1/8 Finale Hauptfeld
- Max Theisen: Gruppenphase



**Melisa Sadikovic****Belgien, Damen Superdivision****Samstag, 04.04.2026**

<u>TT Logis Auderghem A</u>	- Somzee A	10-0	
Sadikovic Melisa	- Maes Melissa	3-0	7, 6, 7
Sadikovic Melisa	- Bureau Elea	3-1	-9, 5, 7, 3
Sadikovic Melisa	- Florent Sophie	3-0	3, 3, 4



#wewantyou

to be the next umpire

# ARBITTER GESICHT (M/W)

## DU BASS:

- TEAMFÄEG
- STRESSRESISTENT
- ENTSCHEEDUNGSSÉCHER
- DUERCHSETZUNGSFÄEG

## DAT BIDDE MIR:

- VERANTWORTUNG
- MAT UM TERRAIN STOEN
- DE SPORT AKTIV BEGLEEDEN
- RESPEKT VUN ANERE PERSOUNEN

Trau dech, a géff  
Arbitter, well aktiv

Verantwortung  
iwwerhuelen ass cool.

\*\*\*\*\*

### Terminer 2026:

- 17.04.2026, 18:30-21:30
- 22.04.2026, 18:30-21:30
- 25.04.2026, 09:00-12:00
- 04.05.2026, 18:30-21:30

### Theorie-Examen:

16.05.2026, 10:00-11:00

### Praxis-Examen:

07./14.06.2026

Inscriptioun: [jm.noel@fltt.lu](mailto:jm.noel@fltt.lu)

# #norefnogame



## PRESSEMITTEILUNG

### **Update: Besetzungsänderung beim TT World Legends Cup – Timo Boll rückt für Zhang Jike nach Sensationelles neues Charity-Doppel: Boris Becker und Timo Boll bilden deutsches „Dream-Team“ in Saarlouis**

**Völklingen, 6. April 2026** – Kurz vor dem TT World Legends Cup am **22. Mai 2026** gibt es eine bedeutende Änderung im hochkarätigen Teilnehmerfeld: Der chinesische Top-Star **Zhang Jike** musste seine Teilnahme leider kurzfristig absagen, da er aufgrund unaufschiebbarer Verpflichtungen in seiner Heimat China gebunden ist.

Die Veranstalter freuen sich jedoch außerordentlich, einen Ersatz auf absolutem Weltniveau präsentieren zu können: Mit **Timo Boll** rückt einer der erfolgreichsten deutschen Tischtennispieler aller Zeiten in das Aufgebot nach.

#### **Timo Boll: Die deutsche Legende komplettiert das Feld**

Boll, mehrfacher Europameister und langjähriger Weltklassemann, wird nun gemeinsam mit den Legenden **Jan-Ove Waldner** (Schweden), **Jörgen Persson** (Schweden) und **Werner Schlager** (Österreich) für sportliche Glanzpunkte sorgen. Mit seiner beeindruckenden Technik und mentalen Stärke prägt er seit Jahrzehnten die Tischtennisszene und ist für die Fans in Saarlouis das ultimative Highlight.

#### **Neues Charity-Doppel: Einzigartige Paarungen an der Platte**

Die Änderung führt zu einer neuen, hochspannenden Konstellation beim prominenten Charity-Einlagespiel. Die Zuschauer dürfen sich auf zwei außergewöhnliche Teams freuen:

- Team „Deutschland“: Tennis-Ikone Boris Becker tritt gemeinsam mit Timo Boll an – ein Duo aus zwei der größten deutschen Sportidole aller Zeiten.
- Team „Taktik & Genie“: Fußball-Legende Felix Magath bildet ein Team mit dem schwedischen „Mozart des Tischtennis“, Jan-Ove Waldner.

„Wir bedauern die Absage von Zhang Jike, sind aber stolz darauf, mit Timo Boll den absoluten Wunschkandidaten der Fans präsentieren zu können. Das Doppel Becker/Boll ist eine Konstellation, die es so wohl nie wieder geben wird“, betont Marc Speicher, Oberbürgermeister der Stadt Saarlouis.

**Tickets und Verfügbarkeit** Das Event steuert auf ein ausverkauftes Haus zu. Fans sollten sich beeilen, um Timo Boll und die weiteren Weltstars live zu erleben.

- **Kategorien:** Sitzplatz (30 €), Stehplatz (15 €), VIP-Ticket (100 €).
- **Vorverkauf:** Online über Ticket Regional unter: [www.ticket-regional.de/tt-world-legends-cup-2026](http://www.ticket-regional.de/tt-world-legends-cup-2026)

## FLTT BUSINESS TROPHY 2026

un tournoi de tennis de table inter-entreprises  
pour équipes d'entreprises, d'administrations, d'associations, d'institutions etc.

Mesdames, Messieurs,

Par la présente nous avons le grand plaisir d'inviter votre estimée entreprise, administration, association ou institution à prendre part, avec une ou plusieurs équipes, au tournoi 'FLTT Business Trophy', que notre fédération organisera au courant de la semaine 21, soit en particulier du 18 au 22 mai 2026.

**INSCRIPTION :** <https://form.jotform.com/260914976494371>

Le tournoi comportera une phase éliminatoire, dont les matchs seront joués mardi, le 19 mai (Centre sportif Niki Bettendorf, Bertrange) et mercredi, le 20 mai (Centre sportif Holleschbiereg, Hesperange), chaque équipe ne devant toutefois jouer qu'un de ces deux jours. Les meilleures équipes de cette phase éliminatoire seront qualifiées pour le tour final, qui se jouera vendredi, le 22 mai (Complexe InterAct, Dahl). Les matchs démarreront chaque fois à 19h00.

Pour autant que le nombre des équipes inscrites le justifie, celles-ci seront réparties en 2 ou 3 catégories de différents niveaux. Ainsi le tour éliminatoire pourra être organisé de manière à ce que chaque joueur puisse, dans toute la mesure du possible, disputer trois matches contre des joueurs d'un niveau proche du sien.

Le tournoi se jouera avec des équipes de trois (3) joueurs et/ou joueuses. Peut faire part d'une équipe toute personne (féminine ou masculine), âgée d'au moins 16 ans, qui exerce son activité professionnelle soit au sein de l'unité même (= entreprise, administration, groupement, association ou institution) au nom de laquelle son équipe sera inscrite, soit au sein du secteur d'activité dont relève cette unité. En particulier une équipe pourra aussi se composer de personnes travaillant dans différentes institutions scolaires, médicales, sociales, etc., ou de personnes venant de plusieurs entités de moindre taille, mais relevant du même secteur d'activités.

Nous vous saurions gré de transmettre la présente invitation au sein de votre entreprise soit, le cas échéant, au responsable de la section sportive, soit à la délégation du personnel, soit à toute autre personne que vous jugerez de circonstance pour donner une suite à notre invitation.

Tout en vous remerciant d'avance de votre bienveillante attention à la présente ainsi que des suites que nous espérons vous voir y réserver, nous nous réjouissons dès maintenant de pouvoir accueillir votre ou vos équipes lors du 'FLTT Business Trophy 2026'.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations sportives les plus cordiales.

Charles MULLER  
Président

Jean-Marie NOËL  
Competition Manager

## **FLTT Business Trophy**

ein Tischtennis-Turnier für Mannschaften aus Unternehmen, Verwaltungen, Gesellschaften, Institutionen usw.

Sehr geehrte Damen und Herren

Hiermit möchten wir hiermit Ihr Unternehmen, ihre Verwaltung, ihre Institution usw. einladen, mit einer oder mehrerer Mannschaften am Turnier 'FLTT-Business-Trophy' teilzunehmen, das unser Verband in der Kalenderwoche 21, d.h. vom 18. bis zum 22. Mai 2026, durchführen wird.

Das Turnier begreift eine Ausscheidungsrunde, deren Spiele am Dienstag, den 19. Mai (Centre sportif Niki Bettendorf, Bertrange) sowie am Mittwoch, den 20. Mai (Centre sportif Holleschbiert, Hesperange) ausgetragen werden, wobei jede Mannschaft aber nur an einem dieser beiden Termine wird antreten müssen. Die besten Mannschaften der Ausscheidungsrunde qualifizieren sich für die Finalrunde, die am Freitag, den 22. Mai ausgetragen wird (Complexe InterAct, Dahl). Die Spiele beginnen an allen Tagen jeweils um 19:00 Uhr.

Sofern die Anzahl der gemeldeten Mannschaften es erlaubt, werden diese in 2 oder 3 Gruppen mit verschiedenen Spielstärken eingeteilt. Somit können die Spiele der Ausscheidungsrunde solchermaßen gestaltet werden, dass jeder Spieler - soweit wie möglich - drei Einzelspiele gegen Gegner austragen kann, deren Spielstärke ungefähr seiner eigenen entspricht.

Am Turnier teilnehmen können Mannschaften mit drei (3) Spielern und/oder Spielerinnen. In einer Mannschaft kann jede Person (männlichen oder weiblichen Geschlechts) eingesetzt werden, die mindestens 16 Jahre alt ist und ihre berufliche Tätigkeit entweder in jener Einheit (= Unternehmen, Verwaltung, Gesellschaft, Vereinigung oder Institution) ausübt unter deren Namen die Mannschaft eingeschrieben wird, oder im Tätigkeitsbereich, dem diese Einheit zuzurechnen ist. Im Besonderen kann eine Mannschaft sich auch aus Spielern zusammensetzen, die in verschiedenen Institutionen schulischer, medizinischer, sozialer usw. Natur arbeiten, oder aus Spielern von mehreren kleinen Einheiten desselben Tätigkeitsbereichs.

Wir wären Ihnen äußerst dankbar, wenn Sie diese Einladung in Ihrem Betrieb weitergeben würden, entweder - ggf. - an den Zuständigen der Sportsektion, oder an die Personalvertretung oder an jede andere Person, von der Sie annehmen, dass diese unserer Einladung eine Folge geben kann.

Wir bedanken uns für Ihre geschätzte Aufmerksamkeit in Bezug auf dieses Schreiben und wir freuen uns bereits jetzt, Ihre Mannschaft(en) bei der 'FLTT-Business-Trophy 2026' begrüßen zu können.

Mit vorzüglichen sportlichen Grüßen

Charles MULLER, Präsident der FLTT | Jean-Marie NOËL, Competition Manager

---

## **FLTT Business Trophy**

a table tennis tournament for teams of companies, administrations, associations, institutions, etc.

Dear Ladies and Gentlemen

We herewith have the great pleasure to invite your company, administration, association, institution etc. to take part, with one or more teams, in the Tournament 'FLTT Business Trophy', that our Federation will organise during week 21, i.e. from the 18<sup>th</sup> to the 22<sup>nd</sup> of May 2026.

The Tournament will consist of a qualification round, to be played on Tuesday, the 19<sup>th</sup> of May (Centre sportif Niki Bettendorf, Bertrange) and Wednesday, the 20<sup>th</sup> of May (Centre sportif Holleschbiert, Hesperange), knowing however, that any team will have to play just on one of these two days. The best teams of the qualification round will qualify for the final round, to be played on Friday, the 22<sup>nd</sup> of May (Complexe InterAct, Dahl). On any of the 3 days, the matches will start at 7:00 p.m.

Depending on the number of participating teams, these teams will be split into 2 or 3 groups of different playing levels. The qualification round may thus be organised in such a way to guarantee - as far as possible - each player three individual matches against opponents with a similar playing level.

The Tournament will be played with teams composed of three (3) players. A team may include any person (women and/or men) over 16 years, performing his/her professional activity either in the unity (= company, administration, association, group, or institution) having registered the team, or in the activity sector to which the said unit is going with. In particular, a team may be set-up with players from different schools, medical centres, social organisations, etc., or with players from more smaller units of the same activity sector.

We would very much like you to forward these documents inside your company to either the responsible of the sport section, if any, or to the employees' representation, or to any other person you deem being interested in our invitation and able to give it the expected follow-up.

We thank you in advance for your kind attention to this letter, as well as for the follow-up you will give to it, and we already now look forward to welcoming your team(s) at the 'FLTT Business Trophy 2026'.

Yours sincerely

Charles MULLER, FLTT President | Jean-Marie NOËL, Competition Manager

---

## LUXQF4 Ausbildung 2026

Die FLTT wird in Zusammenarbeit mit dem INAPS eine LUXQF4-Ausbildung (vormals B-Lizenz) ab Juni 2026 anbieten. Die LUXQF4-Ausbildung baut auf den Grundlagen der LUXQF3-Ausbildung auf und erweitert diese in den Bereich des Leistungssportes, sowohl auf Verbands- wie auch auf Vereinsebene. Ausbilder sind erfahrene Mitglieder des FLTT-Trainerteams und externe Experten.

Die Ausbildung umfasst 3 Teile:

- Tischtennisspezifische Kurse zwischen Juni und September 2026 (im Kursplan genau aufgeführt)
- Praktische Hospitationen im Training und Wettkampf im Sommer und Herbst 2026 (diese werden individuell festgelegt), sowie eine Projektarbeit im Rahmen der eigenen Tätigkeit als Trainer
- Allgemeine sportartübergreifende Kurse, die vom INAPS angeboten werden (hier gibt es mehrere Möglichkeiten, für die Kandidaten sich einzuschreiben)

Teilnahmebedingungen:

- Abgeschlossene LUXQF3/C-Lizenz Ausbildung. Personen, die ihre C-Lizenz bereits vor längerer Zeit abgeschlossen haben, und diese noch nicht auf einen LUXQF3 aktualisiert haben, müssen zwingend eine Aktivierung ihrer Lizenz beim INAPS vornehmen. Hier alle Erklärungen hierzu: <https://inaps.public.lu/fr/licence/activation.html>
- Einreichen eines kurzen sportlichen CV, das die bisherigen Ausbildungen und Erfahrungen als Trainer beinhaltet. Hier sollten auch die Sprachkenntnisse genannt werden.
- Die Teilnehmeranzahl ist auf 20 begrenzt. (Sollte es zu viele Bewerbungen geben, werden die zuerst angemeldeten Kandidaten berücksichtigt)

Anmeldung:

- 1. Schritt: Email mit Teilnahmeinteresse und sportlichem CV an Philippe Moulin: [pmoulin@fltt.lu](mailto:pmoulin@fltt.lu)
- 2. Schritt: Anmeldung über die INAPS Plattform. Hier ist es auch möglich sich für den allgemeinen sportartübergreifenden Teil anzumelden. Genauere Erklärungen erfolgen nach Schritt 1.

Congé sportif:

- Es ist möglich eine Freistellung von der Arbeit über „Congé sportif“ für die Teilnahme an den Kursen dieser Ausbildung anzufragen. Details kann man hier finden: <https://inaps.public.lu/fr/publications/congesportifinaps.html>

Abschluss:

- Der Abschluss der Ausbildung findet durch eine praktische Prüfung statt, die für Dezember 2026 vorgesehen ist. Um die Ausbildung abschließen zu können ist es erforderlich alle 3 Teile der Ausbildung durchlaufen und bestanden zu haben.
- Das Ausbildungszertifikat „LUXQF4 Tischtennisttrainer“ wird im Rahmen des Subside Qualité+ für Vereine anerkannt und führt zu einer höheren Subventionierung des Verein, der den Trainer beschäftigt, durch das Sportministerium.

Alle Fragen können gerne an Philippe Moulin ([pmoulin@fltt.lu](mailto:pmoulin@fltt.lu), +352 691320553) gerichtet werden.

## LUXQF4 Coaching Licence 2026

The FLTT, in cooperation with INAPS, will offer a LUXQF4 coaching licence (formerly B-Licence) starting in June 2026. The LUXQF4 education builds on the foundations of the LUXQF3 education and expands it into the field of high-performance sport, both at federation and club level. Instructors are experienced members of the FLTT coaching team and external experts.

The education consists of three parts:

- Table-tennis specific courses between June and September 2026 (listed in detail in the course schedule)
- Practical internships in training and competition during summer and autumn 2026 (scheduled individually), as well as a project assignment linked to the candidate's own coaching activity.
- General multi-sport courses offered by INAPS (there are several options available for candidates to register for)

Participation requirements:

- Completed LUXQF3 / C-Licence licence. Coaches who completed their C-Licence a long time ago and have not yet updated it to LUXQF3 must activate their licence with INAPS. All explanations can be found here: <https://inaps.public.lu/fr/licence/activation.html>
- Submission of a short sport CV, including previous training and coaching experience. Language skills should also be included.
- The number of participants is limited to 20. (If there are too many applications, the candidates who registered first will be given priority)

Registration:

- Step 1: Email expressing interest in participation and the sport CV to Philippe Moulin: [pmoulin@fltt.lu](mailto:pmoulin@fltt.lu)
- Step 2: Registration via the INAPS platform. It is also possible to register there for the general multi-sport part. More detailed explanations will follow after step 1.

Congé sportif:

- It is possible to request leave from work ("Congé sportif") to participate in the courses of this training programme. Details can be found here: <https://inaps.public.lu/fr/publications/congesportifinaps.html>

Completion:

- The training programme concludes with a practical examination, scheduled for December 2026. To complete the programme successfully, all three parts must be completed and passed.
- The training certificate "LUXQF4 Table Tennis Coach" is recognised within the Qualité+ subsidy scheme for clubs and results in higher subsidies for the club employing the coach, granted by the Ministry of Sport.

Any questions can be directed to Philippe Moulin ([pmoulin@fltt.lu](mailto:pmoulin@fltt.lu), +352 691320553).

## Zeitplan LUXQF4 Ausbildung 2026

Titel	Datum	Uhrzeit	Ort
Einführung in die LUXQF4 Trainerausbildung / Anmeldeprozedur	08.06.2026	18:30-20:30	Coque
Grundlagen des Tischtennisleistungssports (leistungsbestimmende Faktoren)	10.06.2026	18:30-21:30	Coque
Leistungssportförderung und Strukturen (Verein, Verband, international)	12.06.2026	18:30-21:30	Coque
Einführung in Balldynamik und Messverfahren + Biomechanische Grundlagen	19.06.2026	18:30-21:30	Coque
Schlagtechniken Grundlagen und Vertiefung	20.06.2026	9:00-12:00	Coque
Analyse und Korrektur	20.06.2026	13:00-16:00	Coque
Aufschlag- und Rückschlagtechnik	26.06.2026	18:30-21:30	Coque
Aufschlag- und Rückschlagtaktik	29.06.2026	18:30-21:30	Coque
Aufbau einer Einheit (fortgeschritten)	03.07.2026	18:30-21:30	Coque
Ziel-Inhalt-Methodenplanung	04.07.2026	9:00-12:00	Coque
Trainingsplanung und Periodisierung	04.07.2026	13:00-16:00	Coque
Materialspiel	06.07.2026	18:30-21:30	Coque
Übungskonstruktion 1 (Grundlagen)	10.07.2026	18:30-21:30	Coque
Übungskonstruktion 2 (Vertiefung)	11.07.2026	9:00-12:00	Coque
Taktische Grundlagen und Spielsysteme	11.07.2026	13:00-16:00	Coque
Balleimertraining	01.09.2026	18:00-21:00	INS
Beinarbeit und Position	03.09.2026	18:30-21:30	INS
Doppel und Mixed	09.09.2026	18:30-20:30	Coque
Grundlagen der TT-spezifischen Athletik	11.09.2026	18:30-21:30	INS
Schnelligkeit im TT	12.09.2026	9:00-12:00	INS
Kraft im TT	12.09.2026	13:00-16:00	INS
Wettkampfcoaching	18.09.2026	18:30-20:30	Coque
Vorbereitung theoretisches Examen	25.09.2026	18:30-20:30	Coque
Theoretisches Examen	02.10.2025	18:30-21:30	Coque

Praktischer Teil	Individuelle Festlegung von mehreren Hospitationen (Training + Wettkampf) + individuelle Projektarbeit
Praktische Prüfung	Individuelle Festlegung (normalerweise Dezember 2026)

Travailler.  
Diriger.  
Gérer.  
Décider.  
En permanence.  
Prendre des risques.  
Gagner.  
Et puis, enfin.  
Prendre un break  
avec ses proches.  
Avec la certitude  
que tout se déroulera  
sans souci.

**Votre voyage.**

**Un moment précieux.**



**emile weber**  
all about your journey

**Neue Fassung des IR-13**

Eine neue Fassung des IR-13 'Rechte und Pflichten des Kaderspielers' wurde in der Sitzung des Comité Directeur vom 8. April 2026 genehmigt und auf der FLTT-Webseite veröffentlicht.

**Der Saisonkalender wurde angepasst**

die betroffenen Veranstaltungen sind folgende:

- CH Jeunes/Minimes (1. Spieltag): 16.05.2026
- CH Jeunes/Minimes (2. Spieltag): 13.06.2026
- Foyer National Championships Jeunes (Houwald): 14.06.2026

**Meldungen für CH Jeunes / Minimes 2025/2026**

Einschreibefrist: 12.04.2026

Online-Formular: <https://form.jotform.com/260843974081362>



Den D.T. Schandel sicht fir nächst Saison nach 1 Spiller fir hir 1. Ekippe ze verstärken. Des weidere sinn och all aner Spiller déi Interessi hunn wëllkomm.

Bei Interessi kanns du dech gäre mellen:

dt.schandel@gmail.com / +352 621 386 441

IT'S ALL ABOUT  
**GOOD TASTE**



A  
C  
M  
A  
N  
V  
V  
A  
N



[www.niessen.lu](http://www.niessen.lu)



ABR	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	Kspt	NL1 PO	NL1 PD	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	ABR
1	ITTF World Cup CHN Macao	WTT Youth Contender SRB, Novi Sad	25. Raiffeisen Youth Championships AUT Linz											1
2														2
3														3
4													Recken	4
5														5
6													Wëntger	6
7														7
8	WTT Contender CHN Taiyuan	WTT Feeder II TUR Nevsehir	WTT Youth Contender LUX Coque								WTT Youth Contender LUX Coque			8
9														9
10														10
11				ZS	R								Nacher	11
12				ZT	1/2-F 1								Féngge	12
13														13
14	WTT Feeder CZE Havirov	WTT Youth Contender FRA Metz												14
15														15
16														16
17														17
18	WTT Feeder SVK Senec	WTT Youth Star Contender FRA, Metz		ZU	S-2.8	S-2.8	S-2.8	S-2.8		C-3.4			Schëffleng	18
19														19
20														20
21														21
22			Europe Youth Series BIH											22
23														23
24		ETTU Europe Trophy Grand Finals												24
25				ZV	S-2.9	S-2.9	S-2.9	S-2.9		C-3.5			Union	25
26					1/2-F 2									26
27			WTT Youth Contender BIH Sarajevo											27
28	ITTF World Team Ch. ENG, London													28
29														29
30											KONGRESS			30
ABR	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	Kspt	NL1 PO	NL1 PD	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	ABR

MEE	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KSpT	NL1 PO	NL1 PD	NL2*NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	MEE			
1	ITTF World Team Championships ENG London		WTT Youth Contender ESP Platja d'Aro	ZW	FIN 1			RLG	1. MEE				Groussbus-M.	1			
2																2	
3																Äischen	3
4																	4
5																	5
6																	6
7																	7
8																	8
9									EUROPA-DAG				Käerch	9			
10				ZX	R								Bartreng	10			
11		WTT Feeder TUR Istanbul												11			
12														12			
13														13			
14			Europe Youth Series AUT						CHRISTI HIMMELFAHRT					14			
15															15		
16		WTT Feeder POR Albufeira		ZY	FIN 2			RLG						16			
17												JEU	Lénger	17			
18														18			
19														19			
20	WTT Contender NGR Lagos													20			
21		WTT Feeder FRA Hennebont	WTT Youth Contender KOS Prishtina											21			
22														22			
23														23			
24														24			
25									PÄISCHTMÉINDEG					25			
26															26		
27														27			
28		WTT Feeder KOS Prishtina												28			
29														29			
30			WTT Youth Contend. NOR, Sandefjord									JEU	Diddeleng	30			
31													Diddeleng	31			
MEE	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KSpT	NL1 PO	NL1 PD	NL2*NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	MEE			



**LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE  
TENNIS DE TABLE présente ses  
SPONSORS ET PARTENAIRES**

